



# Sarrera

Gidaliburu honetan 2015ean Euskadin egingo diren nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza azokarik nabarmenenak bildu egin ditugu.

Haietako bakoitzak gure landa eremua modu dibertigarriaz gozatzeko aukera ematen digu. Gainera, hainbat ekitaldi ere izango dira haietan: gure baserritarrek egindako nekazaritza arloko elikagaiak erosi eta dastatu, gure baserrietako animalia eta landareak ikusi, produktu bitxi eta artisauak ikusi, herri kirolak, dantzaldiak, eta abar.

Aukeratu ezazu ondoen datorkizun data eta herria. Eta familiarekin batera, lagunekin batera edo bakarrik, etor zaitez gure lurraren onenaz gozatzera.

Informazio hau hemen ere badago.

[www.euskadi.net/elikagaiensustapena](http://www.euskadi.net/elikagaiensustapena)



# introducción

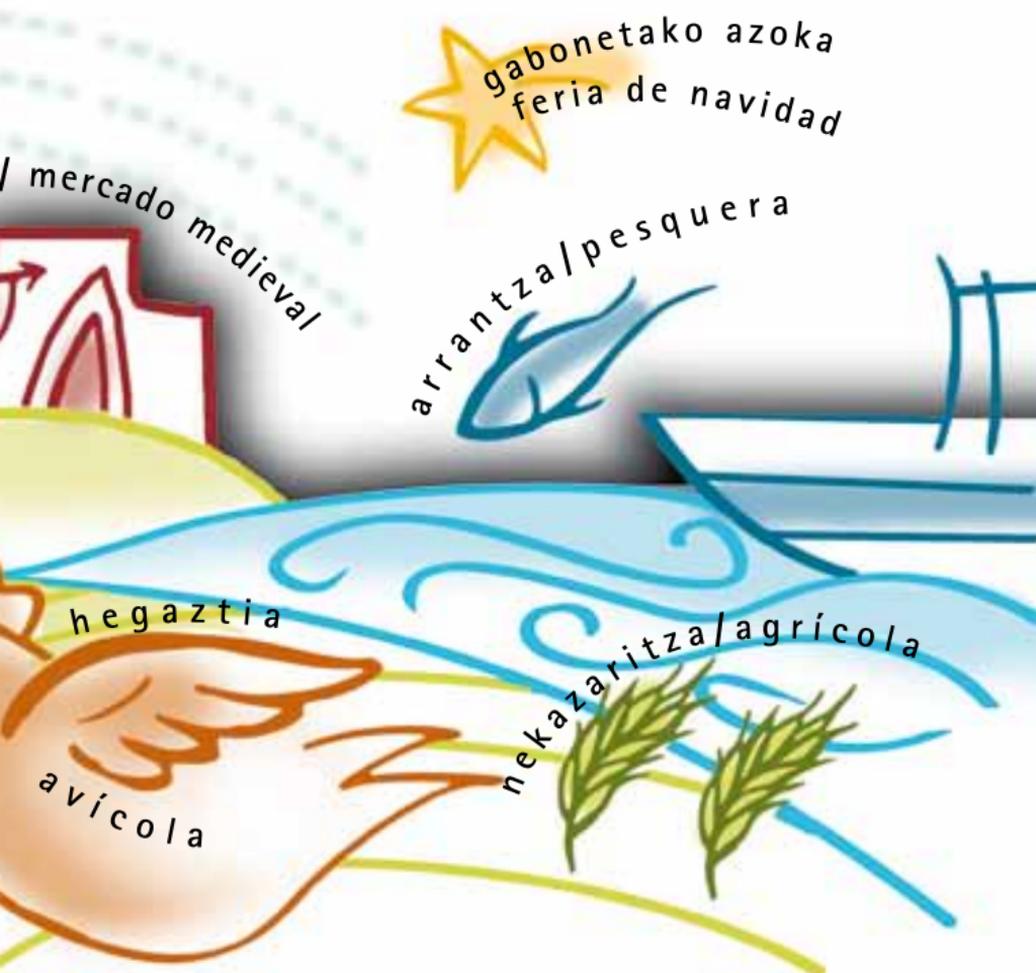
En esta guía hemos recopilado las ferias agrícolas, ganaderas y pesqueras más representativas que se van a celebrar en Euskadi en el año 2015.

Cada una de ellas es una oportunidad de redescubrir nuestro mundo rural de una forma divertida y de poder disfrutar de innumerables actividades: degustación y venta de productos agroalimentarios elaborados por nuestros baserritarras, exhibición de animales y plantas de nuestros caseríos, exposición de productos singulares y artesanos, deporte rural, verbenas ...etc.

Elige la fecha y municipio que mejor te encajen y, tanto en familia como con amigos o bien sólo, ven a disfrutar de lo mejor de nuestra tierra.

Esta información está también recogida en:

**[www.euskadi.net/promocionalimentaria](http://www.euskadi.net/promocionalimentaria)**



## Urte osoan Todo el año

**Agurain / Salvatierra****Asteartero**

NEKAZARITZA

Bertako ekoizleen barazkia, fruta, gazta, hestebete, ezti... etab-en. erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Salvatierra/  
Aguraineko Udala**Los martes**

AGRÍCOLA

Exposición y venta de verduras, frutas, quesos, embutidos, miel...etc, de productores de la zona.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Salvatierra / Agurain

## Urtarrila Enero

**18 Amurrio****Igandea, urtarrilak 18**

NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

Txerriken enkantea.

**Antolatzaileak:** San Antonen  
Adiskideen Elkarte eta  
Amurrioko Udala**Domingo, día 18 de enero**

AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos del caserío.

Subasta de productos de cerdo.

**Organiza:** Sociedad de Amigos  
de San Antón y Ayuntamiento de  
Amurrio**31 Laudio / Llodio****San Blas,****larunbata urtarrilak 31**TXERRIARI BURUZKO  
MONOGRAFIKOA NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

San Blas. Txerria erre eta garbitu.

Eskulangintza-produktuen

erakusketa eta salmenta. Odolki

egitea. «Txarripata» sukaldaritza

lehiaketa. Dantzak. Erromeria.

**Antolatzaileak:** Kukutxe San Blas  
Feria Elkarte**San Blás,****sábado, día 31 de enero**MONOGRAFICA SOBRE EL  
CERDO AGRÍCOLA Y ARTESANA

San Blás. Quema y raspado de cerdo.

Exposición y venta de productos

artesanos.

Elaboración de morcillas. Concurso

gastronómico de «Patatas de cerdo».

Danzas. Romería.

**Organiza:** Kukutxe San Blas Feria  
Elkarte

## Otsaila Febrero

**1 Alegría-Dulantzi****Igandea, otsailak 1**

ESKULANGINTZA

ETA GASTRONOMIKOA

Eskulanen eta elikagaien produktuak

erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Alegría-Dulantziko  
Udala**Domingo, día 1 de febrero**

ARTESANA

Y DE ALIMENTACIÓN

Exposición y venta de artesanía y

productos de alimentación.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Alegría-Dulantzi



## 14 Lapuebla de Labarca

Larunbata, otsailak 14  
NEKAZARITZA  
Uzta berria aurkeztea. Bisitaldi gidatuak upeltegiatar. Ardoaren inguruko produktuak erakutsi eta dastatzea. Mahastiko lanak, lehengoak eta oraingoak.  
**Antolatzaileak:** Lapuebla de Labarcako Udala

Sábado, día 14 de febrero  
AGRÍCOLA  
Presentación de la nueva cosecha. Visitas guiadas a bodegas. Exposición y degustación de productos relacionados con el vino. Trabajos de antes y de ahora en la viña.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca

## 21 Vitoria-Gasteiz

(Urrezko Zeledoen plaza [Correos parean] /  
Plaza de los Celedones de Oro [frente a Correos])

Larunbata, otsailak 21  
XI. NEKAZARITZAKO AZOKA  
GARDENA  
Arabako baserrietako produktuen salmenta zuzena. Bereziki Arabako patata. Garaiko produktuen dastaketa eta humeentzako puzgarria (baserri).  
**Antolatzailea:** UAGA eta AGA Kooperatiba-sozietatea

Sábado, día 21 de febrero  
XI MERCADO AGRARIO  
TRANSPARENTE  
Venta de productos directos de las explotaciones agroganaderas alavesas. Protagonista la patata de Álava. Degustación de productos de temporada y baserri hinchable.  
**Organiza:** UAGA y AGA S. Coop.

# Martxoa Marzo

## 22 Moreda de Alava

Igandea, martxoak 22  
NEKAZARITZA ETA  
GASTRONOMIKOA  
Olio jaialdiaren IV. edizioa: inguruko olibondo eta olioaren mundua ezagutzeko aukera paregabea.  
**Antolatzailea:** Moreda Arabako Udala

Domingo, día 22 de marzo  
AGRÍCOLA Y ALIMENTARIA  
IV Edición de la Fiesta del Aceite: gran oportunidad para conocer el mundo del olivo y el aceite de la zona.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Moreda de Alava

## 22 Okondo

Igandea, martxoak 22  
NEKAZARITZA  
XVIII. Baserri Azoka.  
Nekazaritza, abeltzaintza eta  
artisautza produktuak erakustea.  
*Antolatzailea:* Okondoko Udala

Domingo, día 22 de marzo  
AGRÍCOLA  
XVIII Feria del caserío.  
Exposición de productos agrícolas,  
ganaderos y artesanos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Okondo

## 27 Laudio / Llodio

Dolumin ostirala,  
martxoak 27  
ABELTZAINITZA  
Produktuen erakusketa eta salmenta.  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienden  
lehiaketa.  
Idi proba.  
*Antolatzaileak:* «Aberedunak»  
abeltzain elkarte (Laudio),  
BERRIO Kirol elkarte eta Laudioko  
Udala

Viernes de Dolores,  
día 27 de marzo  
GANADERA  
Exposición y venta de productos.  
Concurso de ganado vacuno, ovino,  
equino y caprino.  
Arrastre de piedra por bueyes.  
*Organiza:* Asociación de Ganaderos  
de Llodio «Aberedunak»,  
Agrupación Deportiva BERRIO y  
Ayuntamiento de Llodio

# Apirila Abril

## 11 Eltziego / Elciego

Larunbata, apirilak 11  
LORE ETA ORTUAREN AZOKA  
IV. Erakusketa eta salmenta:  
landareak, barazkiak, kontserbak,  
apaingarriak, lorategirako eta  
baratzerako makinak.  
*Antolatzailea:* «Elciego Siglo XXI»  
Elkartea eta Ziekoko Udala

Sábado, día 11 de abril  
MERCADO DE LA FLOR Y  
DE LA HUERTA  
IV Exposición y venta de: plantas,  
verduras, conservas, ornamentación,  
maquinaria para jardín y huerta.  
*Organiza:* Asociación Elciego Siglo  
XXI y Ayuntamiento de Elciego

# Maiatza Mayo

## 10 Kuartango

Igandea, maiatzak 10  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
XIII. Perretxiko eta terreña  
arrazako azienda azoka.  
Inguruko perretxikoak saltzea.  
Eskulanak erakutsi eta saltzea.  
Terreña arrazako aziendaren  
monografikoa eta erakusketa.  
Elikagaiak dastatzea.  
*Antolatzaileak:* Kuartangoko  
Udala, «Kuartangokoak» gizarte  
eta kultura elkarte, Añana landa  
garapeneko elkarte

Domingo, día 10 de mayo  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
XIII Edición de la feria del perretxiko  
y ganado de raza terreña. Venta de  
perretxikos de la zona. Exposición  
y venta de productos artesanos.  
Monográfico y exposición de ganado  
de raza terreña.  
Degustación gastronómica.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Kuartango, A.S.C. «Kuartangokoak»,  
Asociación de desarrollo rural  
Añana

## 15 Arespalditza / Respaldiza 7

San Isidro, maiatzak 15  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Eskualdeko bertako abere eta oiloen  
erakusketa. Produktu artisauek eta  
etxeen erakusketa eta salmenta,  
nekazaritza makineria, gazta eta  
txakolina (bertakoa eta eskualdekoa).  
**Antolatzaileak:** Aiarako Udala

San Isidro, día 15 de mayo  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
Exposición de ganado y gallinas  
autóctonas de la comarca. Exposición  
y venta de productos artesanos y  
caseros, maquinaria agrícola, queso y  
txakoli (local y comarcal).  
**Organiza:** Ayuntamiento de Ayala

## 31 Amurrio

Igandea, maiatzak 31  
TXAKOLIN EGUNA  
Txakolina, pintxoak eta anoen  
dastaketa, erakusketa eta salmenta.  
Artisauek produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
Txakoli garrafaren lehiaketa.  
**Antolatzaileak:** Arabako Txakolina,  
Amurrio Bidean eta Amurrioko  
Udala

Domingo, día 31 de mayo  
DÍA DEL TXAKOLI  
Degustación, exposición y venta  
de txakoli, pinchos y raciones.  
Exposición y venta de productos  
artesanos.  
Concurso de garrafas con txakoli.  
**Organiza:** Arabako Txakolina,  
Amurrio Bidean y Ayuntamiento  
de Amurrio

## 31 Antoñana

Igandea, maiatzak 31  
UDABERRIKO  
XXI. EZTI AZOKA  
Ezti lehiaketa, dastat zea eta  
salmenta, eta artisautza-lanak  
saltzea. Artisautza erakusketa.  
**Antolatzaileak:** Antoñanako  
Administrazio Batzordea

Domingo, día 31 de mayo  
XXI FERIA DE PRIMAVERA DE  
LA MIEL  
Concurso, degustación, venta de miel  
y productos artesanos. Exposición de  
artesanía.  
**Organiza:** Junta Administrativa de  
Antoñana

# Ekaina Junio

## 7 Rivabellosa

Igandea, ekainak 7  
AZUKREAREN ETA  
OGIAREN AZOKA  
Eskulanen azoka.  
Azukreari buruzko lantegiak.  
**Antolatzaileak:** Erriberabeitiko  
Udala

Domingo, día 7 de junio  
FERIA DEL AZÚCAR Y  
DEL PAN  
Feria de productos artesanos. Talleres  
sobre el azúcar.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Ribera  
Baja

## 14 Baranbio

Igandea, ekainak 14  
ABELTZAINITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XVIII. Ahuntz Eguna. Azpigorri eta  
azpizuri ahuntzen lehiaketa eta  
erakusketa. Artisauek erakusketa.  
**Antolatzaileak:** Baranbioko  
Administrazio Batzordea

Domingo, día 14 de junio  
GANADERA Y ARTESANA  
XVIII Día de la cabra.  
Concurso y exposición de cabras  
azpigorri y azpizuri. Exposición de  
artesanos.  
**Organiza:** Junta Administrativa de  
Baranbio

## 14 Bastida / Labastida

Igandea, ekainak 14  
UPELTEGIAK KALEAN  
Bastida herriko ardo guztien  
dastatze eta salmentaren VI. edizioa;  
txartela eta kopa erostearen truke,  
euren ardoak dastatzeko aukera  
izango da.

**Antolatzailea:** Bastidako Udala

Domingo, día 14 de junio  
BODEGAS A PIE DE CALLE  
VI Edición de degustación y venta  
de todos los vinos del pueblo de  
Labastida; a través de la compra de  
tickets y una copa se dan a probar  
sus caldos.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Labastida

## 21 Vitoria-Gasteiz

Igandea, ekainak 21  
ESKULANGINTZA  
Herriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.

**Antolatzailea:** San Martin auzo  
elkartea

Domingo, día 21 de junio  
ARTESANA

Exposición y venta de productos  
artesanos del país.

**Organiza:** Asociación de vecinos  
San Martín

## 28 Ondategi

Igandea, ekainak 28  
ZALDIAREN AZOKA  
Gorbeia inguruko zaldien  
XX. erakustaldia. Behi, zaldi, ardi  
eta ahuntz aziendaren erakusketa.  
Artisautza eta nekazaritza  
produktuak.

**Antolatzailea:** Zigoitiako Udala

Domingo, día 28 de junio  
FERIA DEL CABALLO

XX Exhibición del caballo de  
estribaciones del Gorbea.

Exposición de ganado, bovino,  
equino, ovino y caprino. Productos  
artesanos y agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Zigoitia

# Uztaila Julio

## 11 Añana

San Kristobal, uztailak 11  
GATZAREN AZOKA  
Hilaren 11an: Argi eta soinu  
ikuskitza Añanako Gatz Haranan.  
Gatzaren Artisau Azoka: nekazaritza-  
produktuen, eskulanean, eta gatzezko  
produktu adierazgarrien erakusketa  
eta salmenta eta gatz harana  
bisitatzea.

**Antolatzailea:** Gatz Harana  
Fundazioa. Gatzagak Elkarte eta  
Gesaltza Añanako Udala

San Cristóbal, día 11 de julio  
FERIA DE LA SAL

Día 11: Espectáculo de luz y sonido  
en el Valle Salado de Añana.

Feria Artesanal de la Sal:  
exposición y venta de productos  
agrícolas, artesanos, productos  
representativos de la sal y visita al  
valle salado.

**Organiza:** Fundación Valle  
Salado, Sociedad Gatzagak y  
Ayuntamiento de Salinas de Añana



## 11 Bastida / Labastida

**12** Larunbata, uztailak 11 eta igandea, uztailak 12  
ERDI AROKO MERKATUA  
Erdi Aroko azokaren VI. edizioa, artisautea eta gastronomikoa produktu ezberdinetako postuekin. Kalejirak, musika-ikuskizunak, antzerkia... ere izango dira.  
**Antolatzailea:** Bastidako Merkatarien eta Ostalarien Elkarte (ACOBASA)

**Sábado, día 11 y domingo, día 12 de julio**  
MERCADO MEDIEVAL  
VI Edición del mercado medieval con puestos de diferentes productos artesanos y gastronómicos. Se complementa con pasacalles, animación musical, teatro...  
**Organiza:** Asociación de Comerciantes y Hosteleros de Labastida (ACOBASA)

## 11 Okondo

Larunbata, uztailak 11  
NEKAZARITZA  
VII. Txakolin jaia. Arabako Txakolina jatorrizko deituraren txakolinaren erakusketara eta dastatzea.  
**Antolatzailea:** Okondoko Udala

**Sábado, día 11 de julio**  
AGRÍCOLA  
VII Txakolin jaia. Exposición y degustación de txakoli de denominación Arabako Txakolina.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Okondo

## 25 Vitoria-Gasteiz

Done Jakue, uztailak 25  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Herriko nekazaritza produktuen erakusketara eta salmenta. Ganaduaren eta makinaren erakusketara.  
**Antolatzailea:** Arabako Foru Aldundia

**Santiago, día 25 de julio**  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos agrarios locales. Exposición de ganado y maquinaria.  
**Organiza:** Diputación Foral de Álava

## 25 Vitoria-Gasteiz **(San Frantzisko aldapa / Cuesta de San Francisco)**

Larunbata, uztailak 25  
NEKAZARITZA  
Baratzuri azoka Blusa Egunean: baratzuri erakusketara eta salmenta San Frantzisko aldapan eta inguruan.  
**Antolatzailea:** Vitoria-Gasteizko Udala

**Sábado, día 25 de julio**  
AGRÍCOLA  
Feria de los ajos dentro del Día del Blusa: Exposición y venta de ajos en la cuesta de San Francisco y sus alrededores  
**Organiza:** Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

# Abuztua Agosto

▼ 5  
8

## Vitoria-Gasteiz



(General Loma plaza / Plaza del General Loma)

Asteazkenetik, abuztuak 5, larunbatera arte, abuztuak 8  
ARTISAUTZA ETA  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
Andre Maria Zuriko azoka.

Artisautza eta elikadura produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Arbaso Artisauen Elkartea

Del miércoles, día 5  
al sábado, día 8 de agosto  
ARTESANA Y  
AGROALIMENTARIA

Feria de la Blanca.

Exposición y venta de productos de artesanía y alimentación.

**Organiza:** Asociación de Artesanos Arbaso

## 14 Amurrio



Ostirala, abuztuak 14  
NEKAZARITZA

Nekazaritza lehiaketa.

Barazki, fruta produktuen, gazta, pastela, txakolina eta ezitia erakusketa eta sarmenta.

**Antolatzailea:** Amurrioko Udala

Viernes, día 14 de agosto  
AGRÍCOLA

Concurso agrícola.

Exposición y venta de productos hortícolas, frutícolas, queso, sidra, txakoli y miel.

**Organiza:** Ayuntamiento de Amurrio

## 15 Araia



Larunbata, abuztuak 15  
ESKULANGINTZA

Artzain Eguna. Gazta, eskulangintza produktuak eta produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.

Idiazabal gaztaren lehiaketako

XII. edizioa. Artzain txakurren

Arabako txapelketa.

**Antolatzailea:** AUZOLAN Elkartea

Sábado, día 15 de agosto  
ARTESANA

Artzain Eguna. Exposición y venta de queso, productos artesanos y ecológicos. XII edición del concurso de queso Idiazabal.

Campeonato de Álava de Perros Pastor.

**Organiza:** AUZOLAN Elkartea

## 16 Amurrio



Igandea, abuztuak 16  
ABELTZAINITZA

Ganaduaren erakusketa.

**Antolatzailea:** Amurrioko Udala

Domingo, día 16 de agosto  
GANADERA

Exposición de ganado.

**Organiza:** Ayuntamiento de Amurrio

## 28 Laudio / Llodio



Ostirala, abuztuak 28  
BASERRITARRAREN EGUNA  
Produktuen erakusketa eta salmenta.  
Txakolina eta sagardoa dastatzea.  
Ardi txakurren lehiaketa.

**Antolatzailea:** Kilkerrak Taldea eta ARATE

Viernes, día 28 de agosto  
DÍA DEL BASERRITARRA

Exposición y venta de productos.  
Degustación de txakoli y sidra.

Concurso de perros pastor.

**Organiza:** Kilkerrak Taldea y ARATE

## 29 Pipaon



Larunbata, abuztuak 29  
ESKULANGINTZA

Etnografía biziko museoa. Artisautza produktuen elaborazioaren erakusketa; sega, xaboia egitea, ogia egitea...

**Antolatzailea:** «Usatxi» Kultura Elkartea

Sábado, día 29 de agosto  
ARTESANAL

Museo de etnografía viva. Muestra de elaboración de productos artesanos, siega, elaboración de jabón, pan...

**Organiza:** Asociación Cultural «Usatxi»

# Iraila Septiembre

## 6 Angosto Santutegia / Santuario de Angosto



Igandea, irailak 6  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
XXIV. Edizioa. Azienda eta  
nekazaritza-makinen erakusketa.  
Artisautza produktuak eta  
tradizionalak saltzea. Erakustaldiak,  
artzain txakur lehiaketa, eta txekor  
dastatzea jende guztiarentzat.  
**Antolatzailea:** Añana landa  
garapeneko elkarte

Domingo, día 6 de septiembre  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
XXIV Edición. Exposición de ganado  
y maquinaria agrícola. Venta de  
productos artesanos  
y tradicionales.  
Exhibición y degustación popular  
de ternera.  
**Organiza:** Asociación de desarrollo  
rural Añana

## 12 Vitoria-Gasteiz



(Urrezko Zeledoen plaza [Correos parean] /  
Plaza de los Celedones de Oro [frente a Correos])

Larunbata, irailak 12  
XII. NEKAZARITZAKO AZOKA  
GARDENA  
Arabako baserrietako produktuen  
salmenta zuzena. Bereziki Arabako  
baratza. Garaiko produktuen dastaketa  
eta humeentzako puzgarria (baserri).  
**Antolatzailea:** UAGA eta AGA  
Kooparatiba-sozietatea

Sábado, día 12 de septiembre  
XII MERCADO AGRARIO  
TRANSPARENTE  
Venta de productos directos de  
las explotaciones agroganaderas  
alavesas. Protagonista la huerta de  
Álava. Degustación de productos de  
temporada y baserri hinchable.  
**Organiza:** UAGA y AGA S. Coop.

## 19 Artziniega



Larunbata, irailak 19  
ANTZINAKO AZOKA  
Antzina bezala jantzitako  
eskulangileek artisautzako  
produktuak eta elikagaiak erakutsi  
eta salduko dituzte.  
Artisautza tailerrak instalatuko dira  
guztiak gozatzeko.  
**Antolatzailea:** Artziniégako Udala  
eta Ostalarien Elkarte

Sábado, día 19 de septiembre  
MERCADO DE ANTAÑO  
Artesanos vestidos de poca exponen  
y venden productos de artesanía y  
alimentación.  
Se instalarán talleres artesanos para  
el disfrute de todos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Artziniega y Asociación de  
Hosteleros

## 20 Amurrio



Igandea, irailak 20  
ARTZAIN EGUNA  
Ardi aziendaren lehiaketa.  
Baserriko produktuen eta  
artzaintzako lanabesen erakusketa  
eta salmenta. Ardi txakurren  
lehiaketa. Ardi haragia dastatzea eta  
gazta lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Amurrioko Udala

Domingo, día 20 de septiembre  
DÍA DEL PASTOR  
Concurso de ganado ovino.  
Exposición y venta de productos  
caseros e instrumentos de  
pastoreo. Concurso de perro pastor.  
Degustación de carne de oveja y  
concurso de queso.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Amurrio

**20 Eltziego / Elciego**

Igandea, irailak 20  
NEKAZARITZA.  
ARABAKO ERRIOXAKO  
MAHATS-BILKETAREN JAIA  
XXII. Edizioa. Arabako Errioxako  
ardoa eta beste produktuak  
dastatzea eta saltzea.  
**Antolatzailea:** Biasteri-Arabar  
Errioxako Kuadrilla

Domingo, día 20 de septiembre  
AGRICOLA.  
FIESTA DE LA  
VENDIMIA DE RIOJA ALAVESA  
XXII Edición. Degustación y venta  
de vino de Rioja Alavesa y otros  
productos.  
**Organiza:** Cuadrilla de Laguardia-  
Rioja Alavesa

**25 Vitoria-Gasteiz****27**

Ostiraletik, irailak 25,  
igandera arte, irailak 27  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Erdi Aroko azoka: betiko eskularen  
eta produktu aukera zabalaren  
erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Vitoria-Gasteizko  
Udala

Del viernes, día 25 al  
domingo, día 27 de septiembre  
AGRICOLA Y  
ARTESANA  
Mercado Medieval: exposición y  
venta de la artesanía más tradicional  
y una variada selección de productos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Vitoria-Gasteiz

**Urria Octubre****3 Vitoria-Gasteiz**

Larunbata, urriak 3  
BIONEKARABA. EKOIZPEN  
EKOLOGIKOAREN AZOKA  
Euskal Herriko eta inguruko elikagai  
eta ekoizle ekologikoen erakusketa  
eta salmenta. Nekazariei, abeltzainei  
eta kontsumitzaileei argibideak  
emateko postuak.  
**Antolatzailea:** «Bionekazaritza»  
(Nekazaritza Ekologikoko Arabako  
Elkartea)

Sábado, día 3 de octubre  
BIONEKARABA. FERIA DE  
PRODUCCIÓN ECOLÓGICA  
Exposición de productores y venta de  
alimentos ecológicos del País Vasco y  
su entorno. Puestos de información  
para agricultores, ganaderos y  
consumidores.  
**Organiza:** «Bionekazaritza»  
(Asociación Alavesa de Agricultura  
Ecológica)



## 4 Murgia

**Igandea, urriak 4**  
**ABELTZAINZA**  
 Ganaduaren erakusketa. Eskualdeko produktuak eta nekazaritzako makineria.  
 Arana produktu dastakea.  
**Antolatzailea:** Zuiako Udala

**Domingo, día 4 de octubre**  
**GANADERA**  
 Exposición de ganado.  
 Productos típicos de la zona y maquinaria agrícola. Degustación de productos del valle.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Zuia

## 6 Agurain / Salvatierra

**Asteartea, urriak 6**  
**ABELTZAINZA**  
 DCXX. Edizioa. «Euskal Herriko Mendi Zaldiaren» VIII. lehiaketa.  
 XXIX. Artzain Gaztaren XI. lehiaketa probintziala. Txaroles aziendaren lehiaketa-erakusketa.  
 Behi, ardi, makinen eta Euskal Herriko produktuen erakusketa.  
**Antolatzailea:** Salvatierra/Aguraineko Udala

**Martes, día 6 de octubre**  
**GANADERA**  
 DCXX Edición. VIII Concurso de «Caballo del monte del País Vasco». XXIX Concurso Provincial de Quesos de Pastor. XI Concurso-exposición de ganado Txaroles. Exposición de vacuno, ovino, maquinaria y productos del País Vasco.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Salvatierra / Agurain

## 11 Pobes

**Igandea, urriak 11**  
**ARABAKO BABARRUN**  
**PINTOAREN ETA LEKALEEN**  
**AZOKA**  
 Artisau produktuen dastatzea, erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Erriberagoitiako Udala eta GARLAN

**Domingo, día 11 de octubre**  
**FERIA DE LA ALUBIA**  
**PINTA ALAVESA Y LEGUMBRES**  
**DE ALAVA**  
 Degustación, exposición y venta de diversos productos artesanales.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Ribera Alta y GARLAN

## 18 Valdegovía/Gaubea

**Igandea, urriak 18**  
**NEKAZARITZA ETA**  
**ESKULANGINTZA.**  
**GOBIARANeko PATATA AZOKA**  
 XXIV. edizioa. Bertako patata mota desberdinen erakusketa eta salmenta.  
 Patatan oinarritutako dastatze gastronomikoa. Artisau azoka.  
 Arañako ekoizleen eskualdeko azoka.  
 Euskal herri kirola.  
**Antolatzailea:** Gaubeako Udala

**Domingo, día 18 de octubre**  
**AGRÍCOLA Y ARTESANA.**  
**FERIA DE LA PATATA DE**  
**VALDEGOVIA**  
 XXIV Edición. Exposición y venta de variedades de patata autóctona.  
 Degustación gastronómica a base de patata. Feria de Artesanía. Mercado comarcal de productores de Añana.  
 Deporte rural vasco.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Valdegovía

## 25 Izarra

**Igandea, urriak 25**  
**ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA**  
 Urkabustaizeko VI. Azoka.  
 Behi, zaldi, ardi eta ahuntz aziendaren erakusketa. Artisautza eta nekazaritza produktuak.  
**Antolatzailea:** Urkabustaizko Udala

**Domingo, día 25 de octubre**  
**GANADERA Y AGRÍCOLA**  
**VI Feria de Urkabustaiz.**  
 Exposición de ganado bovino, equino, ovino y caprino. Productos artesanos y agrícolas.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Urkabustaiz

## 25 Ozaeta

Igandea, urriak 25  
II. LAUTADA EGUNA  
Eskualdeko ekoizleen, artisaunen eta  
artisten topaketa.  
**Antolatzailea:** LAUTADA Landa  
Garapenerako Elkartea

Domingo, día 25 de octubre  
II DÍA DE LA LLANADA ALAVESA  
Encuentro de productores artesanos  
y artistas de la comarca.  
**Organiza:** Asociación de Desarrollo  
Rural LAUTADA

## 31 Aramaio

Larunbata, urriak 31  
NEKAZARITZA, ESKULANGINTZA  
ETA ABELTZAINNTZA  
Erretirodunaren eguna. Nekazaritza  
eta eskulangintzako produktuen  
erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Aramaio Udal

Sábado, día 31 de octubre  
AGRÍCOLA, ARTESANA Y  
GANADERA  
Día del Jubilado. Exposición y venta  
de productos agrícolas y artesanos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Aramaio

# Azaroa Noviembre

## 1 Amurrio

Igandea, azaroak 1  
MIKOTURISMOAREN EGUNA  
Baserriko produktuen erakusketa  
eta salmenta. Perretxikoak dastatzea.  
Pintxo lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Amurrioko Udal  
eta «Amurrio Bidean» eta Arriola  
Mikologika Elkartea

Domingo, día 1 de noviembre  
DÍA DE MICOTURISMO  
Exposición y venta de productos  
caseros. Degustación de setas.  
Concurso de pinchos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Amurrio, Amurrio Bidean y  
Sociedad Micológica Arriola



## 8 Santikurutze Kanpezu / Santa Cruz de Campezo 15

Igandea, azaroak 8  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Eskualdeko ganadu produktugileen erakusketa, eta gastronomia lehiaketa. Eskulanen erakusketa. Bestelako produktuen postuak.

**Antolatzailea:** Kanpezuko Udala, Santa Kurutze Kanpezuko Administrazio Batzarra eta «Izki» landa garapenerako elkarteak

Domingo, día 8 de noviembre  
AGRICOLA, GANADERA Y  
ARTESANA

Exposición de ganado de productores de la comarca y concurso gastronómico. Exposición de artesanos. Puestos de productos varios.

**Organiza:** Ayuntamiento de Campezo, Junta Administrativa de Santa Cruz de Campezo y Asoc. de desarrollo rural «Izki»

## 8 Vitoria-Gasteiz

Igandea, azaroak 8  
ESKULANGINTZA

Bertako eskulanen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** San Martín auzo elkarteak

Domingo, día 8 de noviembre  
ARTESANA

Exposición y venta de productos artesanos del país.

**Organiza:** Asociación de vecinos San Martín

# Abendua Diciembre

## 17 Vitoria-Gasteiz

Osteguna, abenduak 17  
EGUBERRIKO NEKAZARITZA  
AZOKA

Nekazaritza eta abeltzaintza produktuen lehiaketa, dastaketa eta salmenta. Hegazti lehiaketa eta erakusketa.

**Antolatzailea:** Vitoria-Gasteizko Udala

Jueves, día 17 de diciembre  
MERCADO AGRICOLA DE  
NAVIDAD

Exposición, venta y degustación de productos agrícolas y ganaderos. Concurso y exposición de aves.

**Organiza:** Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

## 18 Amurrio

Ostirala, abenduak 18  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Eguberriko azoka. Etxeko produktuen erakusketa eta salmenta: eztia, gazta, txakolin, etab...

**Antolatzailea:** Amurrioko Udala

Viernes, día 18 de diciembre  
AGRICOLA Y ARTESANA  
Mercado de Navidad.

Exposición y venta de productos caseros: miel, queso, txakoli, ...etc.

**Organiza:** Ayuntamiento de Amurrio

## Urte osoan Todo el año

**Arrieta**

Hilabete bakoitzeko 1go  
igandea

NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

Arrieta zonaldeko ekoizleen baserriko  
produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Arrietako Udala eta  
Ekoizleak

1<sup>er.</sup> domingo de  
cada mes

AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos del  
caserío de productores de la zona  
de Arrieta.

**Organiza:** Ayuntamiento y  
Productores de Arrieta

**Mungia**

Ostiraletan

BASERRITAR AZOKA

Baserriko produktuen erakusketa  
eta salmenta.

**Antolatzailea:** Mungiako Udala

Los viernes

MERCADO BASERRITARRA

Exposición y venta de productos del  
caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Mungia

## Urtarrila Enero

**18 Berriz** (Probaleku / Probadero)

Igandea, urtarrilak 18

NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

XXXIV. Baratzeko produktuen eta  
fruten erakusketa. Fruta, barazki eta  
Durangaldeko produktuen erakusketa  
eta salmenta Probalekuan.

Artisautza Azoka Udal Pilotalekuan.

**Antolatzailea:** Berrizko Udala,  
baserritarrak eta Berrizko jai  
batzordea

Domingo, día 18 de enero

AGRÍCOLA Y ARTESANA

XXXIV Muestra hortofrutícola.

Exposición y venta de frutas,  
hortalizas, productos del

Duranguesado en el Probadero.

Feria de artesanía en el Frontón  
Municipal.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Berriz, baserritarras y Berrizko jai  
batzordea

**18 Mungia**

San Antontxu, urtarrilak 18

NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Landa-erakusketak, azienda,  
makinak, tresnak. Txakolin dastatzea.  
Euskadiko odolki eta txorizoaren  
lehiaketa.

**Antolatzailea:** Mungiako Udala  
BBK eta Merkatarien Elkarte

San Antontxu, día 18 de enero

AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA

Exposiciones rurales, ganado,  
maquinaria, útiles. Degustación de  
txakoli. Concurso de morcillas y  
chorizo de Euskadi.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Mungia, BBK y la Asociación de  
Comerciantes

**25 Barakaldo** (San Bizente)

Igandea, urtarrilak 25

NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.

**Antolatzailea:** San Bizenteko jai  
batzordea

Domingo, día 25 de enero

AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos del  
caserío.

**Organiza:** Comisión de fiestas de  
San Bizente

## Otsaila Febrero

### 1 Mungia

**15** Igandea otsailak 1 eta igandea otsailak 15  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

Domingo, día 1 y domingo, día 15 de febrero  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

### 3 Abadiño

San Blas, otsailak 3  
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Eskulangintza azoka, abeltzaintza, makineria, mintegietako langileak eta idi probak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Nekazaritza eta abeltzaintzako ekoizpenik onenarentzako sariak.  
*Antolatzailea:* Abadiñoako Udala

San Blas, día 3 de febrero  
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA  
Feria de artesanía, ganado, maquinaria, viveristas y prueba de bueyes. Exposición y venta de productos del caserío. Premios a la mejor producción agrícola y ganadera.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Abadiño

### 7 Markina-Xemein

Larunbata, otsailak 7  
LANDARE ETA LOREZAINZA  
AZOKA  
Zuhaitz, landare eta baserriko lanabesen azoka.  
*Antolatzailea:* Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkartea eta Markina-Xemeingo Udala

Sábado, día 7 de febrero  
FERIA DE PLANTAS Y JARDINERÍA  
Feria de árboles, plantas y herramientas del caserío.  
*Organiza:* Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Markina-Xemein

## Martxoa Marzo

### 1 Mungia

**15** Igandea, martxoak 1, eta igandea, martxoak 15  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

Domingo, día 1 y domingo, día 15 de marzo  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

## 1 Sopuerta

Igandea, martxoak 1  
TXERRIKI AZOKA  
XLIII. Txorizo eta odolki lehiaketa.  
Txerriki Azoka. Euskal Herriko  
Txerriki-egilerik Onena Saritzeko  
XIX. Txapelketa.  
**Antolatzailea:** Sopuertako Udala

Domingo, día 1 de marzo  
FERIA DE CHACINERÍA  
XLIII Concurso de chorizo y morcilla.  
Feria de Chacinería. XIX Certamen  
Chacinerero Mayor de Euskal Herria.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Sopuerta

## 7 Amorebieta-Etxano

Larunbata, martxoak 7  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Baseriko elikagaiak eta artisautza  
lanak erakutsi eta saltzea. Emakumeen  
nekazaritza eta artisautza azoka.  
**Antolatzailea:** Amorebieta-  
Etxanoko Udala

Sábado, día 7 de marzo  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos del  
caserío y artesanía.  
Feria agrícola y artesana de mujeres.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Amorebieta-Etxano

## 8 Ugao-Miraballes

Igandea, martxoak 8  
NEKAZARITZA  
XV. Ugao-Miraballesko Emakume  
ekoizleen nekazaritza azoka.  
Nekazaritzako produktuen  
erakusketa, salmenta, in situ egingo  
da eta dastaketa.  
**Antolatzailea:** Ugao-Miraballesko  
Udala, Bizkaiko Foru Aldundia  
eta BBK

Domingo, día 8 de marzo  
AGRÍCOLA  
XV Feria agrícola de mujeres  
productoras de Ugao-Miraballes.  
Degustación, exposición, elaboración  
in-situ y venta de productos  
agrícolas.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Ugao-  
Miraballes, Diputación Foral de  
Bizkaia y BBK

## 15 Gueñes (Enkarterri kalea / Calle Enkarterri)

Igandea, martxoak 15  
San Jose  
HEGAZTIK ETA GASTRONOMIKOA  
XIV. Euskal Oiloaren monografikoa.  
XXI. Enkarterrietako «villano»  
txakurren monografikoa.  
Euskal Antzararen  
III. Monografikoa. Bertako abereen  
III. Erakusketa. Bizkaiko Txakolina  
eta Bodegas Txabarriren dastaketa.  
Artisautza erakusketa.  
**Antolatzailea:** Gueñesko Udala  
(Mendi Arloa) eta Kutxabank

Domingo, día 15 de marzo  
San José  
AVÍCOLA Y GASTRONÓMICA  
XIV Monográfica de Euskal Oiloa.  
XXI Monográfica de perros villano de  
las encartaciones.  
III Monográfica de Euskal Antzara.  
III Muestra de ganado local.  
Degustación de Bizkaiko Txakolina  
y Bodegas Txabarri. Muestra de  
artesanía.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Gueñes  
(Área de montes) y Kutxabank

## 19 Bakio (Zubiaurrealde)

Osteguna, martxoak 19  
ABELTZAINITZA  
XX. San Jose Azoka.  
2014ko Txakolin uzta berria aurkeztu  
eta dastatzea, «Abio», «Ados»,  
«Gorrondona» eta «Zabalaren»  
eskutik.  
Animalia erakusketa.  
L. Idi-probak San Jose Sari Nagusia.  
**Antolatzailea:** Bakioko Udala

Jueves, día 19 de marzo  
GANADERA  
XX Feria de San Jose. Presentación y  
degustación de la nueva cosecha de  
txakoli del 2014 por parte de «Abio»,  
«Ados», «Gorrondona» y «Zabala».  
Exposición de animales.  
L Gran Premio San José de Arrastre  
de piedra con Bueyes.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Bakio

## 22 Larrabetzu

Igandea, martxoak 22  
TXAKOLIN EGUNA  
Txorierriko Txakolin dastaketa.  
*Antolatzailea:* Larrabetzuko Udala

Domingo, día 22 de marzo  
DÍA DEL TXAKOLI  
Cata y degustación de txakoli de Txorierrri.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Larrabetzu

## 27 Bilbao (Arenal)

6 Ostiraletik, martxoak 27  
astelehenera arte, apirilak 6  
ESKUTARTIE  
V. Udaberriko artisautza azoka.  
Elikagadura produktuen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Arbaso Artisauen  
Elkartea

Del viernes, día 27 de marzo,  
al lunes, día 6 de abril  
ESKUTARTIE  
V Feria de Artesanía de Primavera.  
Exposición y venta de productos de  
alimentación.  
*Organiza:* Asociación de Artesanos  
Arbaso

## 28 Mungia

Larunbata, martxoak 28  
BERTAKO ETA PAISAIA  
LANDAREAK  
Apaingarri eta fruta arbola  
landareen erakusketa eta salmenta.  
Lorezaintzari aplikatzeko tekniken  
tailerrak.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

Sábado, día 28 de marzo  
PLANTAS AUTÓCTONAS Y DE  
PAISAJE  
Exposición y venta de planta  
ornamental y frutal.  
Talleres de técnicas aplicables a la  
jardinería.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

# Apirila Abril

## 5 Mungia

19 Igandea, apirilak 5 eta  
igandea, apirilak 19  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

Domingo, día 5 y  
domingo, día 19 de abril  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballo y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

## 12 Gorliz (Elizako Plaza / Plaza de la Iglesia)

Igandea, apirilak 12  
LOREAK ETA LANDAREAK  
Lore eta landareen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Gorlizko Udaleko  
Kultur Etxea eta Turismo Bulegoa

Domingo, día 12 de abril  
FLORES Y PLANTAS  
Exposición y venta de flores y plantas.  
*Organiza:* Casa de Cultura y  
Oficina de Turismo del  
Ayuntamiento de Gorliz

**19 Garai** 

Igandea, apirilak 19  
LANDARE ETA LOREZAINZTA  
AZOKA

Lore, landare eta lorezaintzarako erreminten III. azoka.

**Antolatzailea:** Garaiko Udala, Urkiola Landa Garapenerako Elkarte eta Trumoitte Elkarte

**Domingo, día 19 de abril**  
FERIA DE PLANTAS Y  
JARDINERÍA

III Feria de flores, plantas y herramientas de jardinería.

**Organiza:** Ayuntamiento de Garai, Asociación de Desarrollo Rural Urkiola y Trumoitte Elkarte

**19 Gatika**   

Igandea, apirilak 19  
ABELTZAINZTA, NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Ganadu, nekazaritzako produktu eta herriko edo zonaldeko artisauen eskulanean erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Gatikako Udala eta Jai batzordea

**Domingo, día 19 de abril**  
GANADERA, AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Exposición y venta de ganado, productos agrícolas y artesanos de gente del pueblo o de la zona.

**Organiza:** Ayuntamiento de Gatika y Comisión de fiestas

**19 Ortuella**  

Igandea, apirilak 19  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA

XI. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Meategi eremuko bertako arrazen eta arraza mistoen erakusketa. Kanpanoen lehiaketa.

**Antolatzailea:** Ortuellako Udala eta BBK

**Domingo, día 19 de abril**  
AGRÍCOLA Y GANADERA

XI Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de razas autóctonas y mixtas de la zona minera. Concurso de campanos.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ortuella y BBK

**26 Barakaldo (Lutxana)** 

Igandea, apirilak 26  
NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Lutxanako jai batzordea

**Domingo, día 26 de abril**  
AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos del caserío.

**Organiza:** Comisión de fiestas de Lutxana

**26 Dima**   

Igandea, apirilak 26  
NEKAZARITZA, ESKULANGINTZA  
ETA ABELTZAINZTA

Azienda erakusketa eta eskualdeko artisauen eta baserrietako produktuen salmenta.

**Antolatzailea:** Dimako Udala

**Domingo, día 26 de abril**  
AGRÍCOLA, ARTESANA Y  
GANADERA

Exposición de ganado y venta de productos artesanos y de los caseríos de la comarca.

**Organiza:** Ayuntamiento de Dima

**26 Morga**  

Igandea, apirilak 26  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZTA

XVI. Azoka. Nekazaritza produktuen eta eskulanean erakusketa eta salmenta; txakoli, gaztak, gozogintza, etab.

**Antolatzailea:** Morgako Udala

**Domingo, día 26 de abril**  
AGRÍCOLA Y GANADERA

XVI Feria. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía; txakoli, quesos, repostería...etc.

**Organiza:** Ayuntamiento de Morga

# Maiatza Mayo

## 1 Gernika-Lumo

**3** Ostiraletik, maiatzak 1, igandera arte, maiatzak 3  
ERDI AROKO AZOKA  
Eskulangintzako produktuen eta nekazaritzako elikagaien erakusketa salmenta eta lanketa.  
*Antolatzailea:* Gernika-Lumoko Udala

Del viernes, día 1, al domingo, día 3 de mayo  
MERCADO MEDIEVAL  
Exposición, venta y elaboración de productos artesanos y agroalimentarios.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 1 Ibarrangelu

Ostirala, maiatzak 1  
NEKAZARITZA  
Nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Azoka Taldeak

Viernes, día 1 de mayo  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.  
*Organiza:* Azoka Taldeak

## 1 Trucios-Turtzioz

Ostirala, maiatzak 1  
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA  
Turtziozoko azienda-arrazen erakusketa, nekazaritza eta abeltzaintza artisaueko produktu, eskulan eta artisautza erakusketak. Paseoak Pottokaz, idi-orgak, trikititxa, txosnak, etab.  
*Antolatzailea:* Trucios-Turtziozko Udala

Viernes, día 1 de mayo  
GANADERA AGROPECUARIA  
Exhibición de razas de ganado de Trucios-Turtzioz, productos agropecuarios artesanales y muestras de artesanía. Paseos en Pottoka, carro de bueyes, trikititxa, tzosnas... etc.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz

## 2 Berriatua

Larunbata, maiatzak 2  
ARRANTZA ETA NEKAZARITZA  
Arrain kontserben, nekazaritza kontserben eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Arrain kontserbez egindako pintxoak dastaketa-lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Lea-Artibai Landa Garapeneko Elkartea eta Berriatua Elizateko Udala

Sábado, día 2 de mayo  
PESQUERA Y AGRÍCOLA  
Exposición y venta de conservas de pescado, conservas agrícolas y productos del caserío. Concurso degustación de pintxos elaborados con conservas de pescado.  
*Organiza:* Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Berriatua

**2 Urduña-Orduña**

Larunbata, maiatzak 2  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
Tokiko produktu ekologikoen  
nekazaritzako elikagaien II. azoka.  
*Antolatzailea:* Urduña Udal

Sábado, día 2 de mayo  
AGROALIMENTARIA  
II Feria Agroalimentaria de Producto  
Ecológico Local.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Orduña

**3 Berango (Moreaga parkea / Parque Moreaga)**

Igandea, maiatzak 3  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XXII. Nekazaritza eta Artisautza  
produktuen Azoka; egur-taila,  
buztingintza, fosil eta mineralak,  
imitazio-bitxiak, etab. Horrez gain,  
taloak, gaztak, ezitia, kontserbak,  
txokolata, txakolina, etab. izango  
dira postu ezberdinetan. Euskal  
Pastelaren Euskadiko XVII. Txapelketa.  
*Antolatzailea:* Simon Otxandategi  
Dantza taldea

Domingo, día 3 de mayo  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
XXII Feria de productos agrícolas y  
artesanos; talla de madera, alfarería,  
fósiles y minerales, bisutería...  
también habrá puestos de talo,  
quesos, miel, conservas, chocolate,  
txakoli...etc.  
XVII Campeonato de Euskadi de  
Pastel Vasco.  
*Organiza:* Simon Otxandategi  
Dantza taldea

**3 Mungia**

**17** Igandea, maiatzak 3, eta  
igandea maiatzak 17  
ABELTZAINZTA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungia Udal

Domingo, día 3 y  
domingo, día 17 de mayo  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballo y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

**9 Balmaseda**

**10** Larunbata maiatzak 9 eta  
igandea maiatzak 10  
ERDI AROKO AZOKA  
XVII. Edizioa. Eskularen eta  
nekazaritzako elikagaien erakusketa,  
salmenta eta lanketa. Erdi aroko  
hainbat jarduera eta ikuskizun.  
*Antolatzailea:* Balmasedako Udal

Sábado, día 9 y  
domingo, día 10 de mayo  
MERCADO MEDIEVAL  
XVII Edición. Exposición, venta  
y elaboración de productos de  
artesanía y agroalimentarios. Diversas  
actividades y espectáculos medievales.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Balmaseda

**9 Zeanuri**

Larunbata, maiatzak 9  
ABELTZAINZTA  
II. Edizioa. Zaldi, behi, ardi eta ahuntz  
azienden erakusketa. Aizkolari  
txapelketa. Artisau ekizleen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Gorbeia Parke  
Naturala

Sábado, día 9 de mayo  
GANADERA  
II Edición. Exposición de ganado  
equino, vacuno, ovino y caprino.  
Campeonato de atzkolaris. Exposición  
de artesanía y productores.  
*Organiza:* Parque Natural de Gorbeia

**15 Zeanuri**

Maiatzak 15, San Isidro  
ABELTZAINZTA ETA NEKAZARITZA  
Behi, zaldi eta ardi aziendaren  
erakusketa. Zonaldeko nekazarien  
elikadura-produktuen erakusketa eta  
salmenta (gatzak, ezitia, gozogintza,  
etab.). Artisautza erakusketa. II. Mixel  
Lekuona Gazta lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Zeanuriko Udal

Día 15 de mayo, San Isidro  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Exposición de ganado vacuno,  
caballar y ovino. Exposición y venta de  
productos alimenticios de agricultores  
de la zona (quesos, miel repostería,...).  
Exposición de artesanía. II Concurso  
de Queso Mixel Lekuona.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Zeanuri

## 16 Ajangiz

Larunbata, maiatzak 16  
NEKAZARITZA

Txakolin eguna: tokiko txakolin ekoizleen erakusketa eta dastaketa.  
**Antolatzailea:** Mendietako jai batzordea

Sábado, día 16 de mayo  
AGRÍCOLA

Día del Txakoli: Exposición, degustación y cata de txakoli de productores locales.  
**Organiza:** Comisión de fiestas de Mendiet

## 16 Derio (Sollube kalea / calle Sollube)

Larunbata, maiatzak 16 eta igandea, maiatzak 17  
ARTISAUTZA ETA ELIKADURA  
Hilaren 16: Artisautza Azoka. Artisautza erakusketa eta salmenta. Hilaren 17: XX. Elikadura azoka. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Derioko Udala

Sábado, día 16 y domingo, día 17 de mayo  
ARTESANA Y ALIMENTARIA  
Día 16: Feria de Artesanía. Exposición y venta de artesanía. Día 17: XX Feria de alimentación. Exposición y venta de productos agrícolas.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Derio

## 16 Lekeitio

Larunbata, maiatzak 16  
IPARRALDEKO HAIZEA  
Iparraldeko elikadura eta artisautza produktuen erakusketa.  
**Antolatzailea:** Aittitta Txiki Kultur Elkartea

Sábado, día 16 de mayo  
IPARRALDEKO HAIZEA  
Exposición de productos alimenticios y de artesanía de Iparralde.  
**Organiza:** Aittitta Txiki Kultur Elkartea

## 17 Barakaldo (Gurutzeta / Cruces)

Igandea, maiatzak 17  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Gurutzetako jai batzordea

Domingo, día 17 de mayo  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos del caserío.  
**Organiza:** Comisión de fiestas de Cruces

## 17 Mendexa (Herriko Enparantza)

Igandea, maiatzak 17  
ARTISAUTZA ETA LANDAREAK  
Landareen eta inguruko ekoizleen eskulanean erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Mendexako Udala

Domingo, día 17 de mayo  
ARTESANA Y DE PLANTAS  
Exposición y venta de plantas y artesanía de productores del entorno.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Mendexa

## 17 Zalla

Igandea, maiatzak 17  
ZALLAKO TXAKOLINEROEN EGUNA  
XXV. Edizioa: tokiko ekoizleen ardo desberdinetako erakusketa eta dastaketa, pintxoez eta euskal giroaz lagunduta.  
**Antolatzailea:** Zallako Udala

Domingo, día 17 de mayo  
ZALLAKO ARDO EGUNA  
XXV Edición. Exposición, degustación y cata de diversos caldos de productores locales acompañados de pinchos y ambiente euskaldun.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Zalla

## 24 Gamiz-Fika



Igandea, maiatzak 24  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XIV. Edizioa. Nekazaritzako  
produktuen eta eskulanen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Gamiz-Fikako Udala

Domingo, día 24 de mayo  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
XIV Edición. Exposición y venta de  
productos agrícolas y de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Gamiz-Fika

## 24 Mañaria



Igandea, maiatzak 24  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Elikagadura produktuen erakusketa  
eta salmenta. «Azpi Gorri»  
ahuntzaren monografikoa.  
*Antolatzailea:* Mañariako Udala

Domingo, día 24 de mayo  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos de  
alimentación. Monográfica de cabra  
«Azpi Gorri» .  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mañaria

## 31 Erandio (Alzaga)



Igandea, maiatzak 31  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
XXIII. Edizioa. Nekazaritza eta  
abeltzaintza produktuen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Erandioko Udala

Domingo, día 31 de mayo  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
XXIII Edición. Exposición y venta de  
productos agrícolas y ganaderos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Erandio

## Bermeo



Zehaztu gabe  
ARRANTZA  
XXI. Edizioa. Arrantza-jarduerak,  
arrantzarekin lotutako produktu eta  
zerbitzuen gaineko hitzaldiak eta  
erakusketa.  
*Antolatzailea:* «Arrain Azoka»  
Elkartea

Sin determinar  
PESQUERA  
XXI Edición. Actividades pesqueras,  
charlas, muestra y exposición de  
productos y servicios relacionados  
con la pesca.  
*Organiza:* Asociación «Arrain  
Azoka»

## Ondarroa



Zehaztu gabe  
ANTXOA EGUNA  
Antxoako pintxoaren dastaketa eta  
arrain kontserben salmenta.  
*Antolatzailea:* Itsas Azokak komisioa  
eta Santa Klara arrantzaleen  
Kofradia

Sin determinar  
DÍA DE LA ANCHOA  
Degustación de pintxos de anchoa y  
venta de conservas de pescado.  
*Organiza:* Comisión de Ferias de  
Pesca y Cofradía de Pescadores  
Sta. Clara

# Ekaina Junio

## 6 Barakaldo (Errekato / El Regato)



Larunbata, ekainak 6  
GEREZIAREN AZOKA  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Barakaldoko Udala

Sábado, día 6 de junio  
FERIA DE LA CEREZA  
Exposición y venta de productos del  
caserio.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Barakaldo

## 6 Gernika-Lumo

Larunbata, ekainak 6  
URDAIBAICO TXAKOLINAREN  
EGUNA

Gazta eta «Bizkaiko Txakolina» jatorri izendapena duen Urdaibaiko txakolina dastatzea. Barazki eta fruten azoka. Euskal eskulenen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 6 de junio  
DÍA DEL TXAKOLÍ DE  
URDAIBAI

Cata y degustación de queso y txakoli de Urdaibai con D.O. Bizkaiko Txakolina. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.

**Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 7 Alonsotegi

Igandea, ekainak 7  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA.  
ANDRA MARIKO AZOKA

Ganadu, baserriko produktu, txerriki eta kontserben erakusketa.

**Antolatzailea:** Alonsotegiko Udala

Domingo, día 7 de junio  
AGRÍCOLA Y GANADERA.  
FERIA DE ANDRA MARI

Exposición ganadera y de productos del caserío, chacinería y conservas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Alonsotegi

## 7 Lezama

Igandea, ekainak 7  
TXAKOLINAREN EGUNA

XIV. Edizioa. Bizkaiko Txakolina dastaketa. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Lezamako Udala

Domingo, día 7 de junio  
DÍA DEL TXAKOLÍ

XIV Degustación de Bizkaiko Txakolina. Exposición y venta de productos agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Lezama

## 7 Mallabia

Igandea, ekainak 7  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

Baserriko, landare eta euskal artisautzako produktuen erakusketa eta salmenta, Kultura Hamabostaldiaren barruan.

**Antolatzailea:** Mallabiko Udala

Domingo, día 7 de junio  
AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos del caserío, plantas y artesanía vasca dentro de Kultura Hamabostaldia.

**Organiza:** Ayuntamiento de Mallabia

## 7 Mungia

21 Igandea, ekainak 7, eta  
igandea, ekainak 21  
ABELTZAINZA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.

**Antolatzailea:** Mungiako Udala

Domingo, día 7 y  
domingo, día 21 de junio  
GANADERA

Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Mungia

**13 Abadiño (Urkiola)**

San Antonio, ekainak 13  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Bertako nekazarien elikadura  
produktuen erakusketa eta salmenta  
(gaztak, ezitia, ogia, gozogintza...) eta  
aziendaren erakusketa.

*Antolatzailea:* Abadiño Udal  
eta Urkiolako jai batzordea

San Antonio, día 13 de junio  
AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos  
alimenticios de agricultores de la  
zona (quesos, miel, pan, repostería...) y  
exposición de ganado.

*Organiza:* Ayuntamiento de Abadiño  
y Comisión de fiestas de Urkiola

**13 Bilbao**

Larunbata, ekainak 13  
NEKAZARITZA  
Idiazabalgo Artzain Gaztaren Bilbo  
Hiribilduko Lehiaketa.

*Antolatzailea:* Idiazabal Gaztaren  
Jatorri Deituraren Batzordea,  
Artzai Gazta, eta Alde Zaharreko  
Dendarien Elkartea

Sábado, día 13 de junio  
AGRÍCOLA

Campeonato Villa de Bilbao de Queso  
Idiazabal de Pastor.

*Organiza:* Denominación de Origen  
Queso Idiazabal, Artzai Gazta y  
Asociación de Comerciantes del  
Casco Viejo

**13 Etxebarria**

Larunbata, ekainak 13  
ABELTZAINITZA  
Zaldi eta behi azienden erakusketa  
eta salmenta.

*Antolatzailea:* Etxebarriako Udal

Sábado, día 13 de junio  
GANADERA

Exposición y venta de caballos y  
ganado vacuno.

*Organiza:* Ayuntamiento de  
Etxebarria

**14 Bedia (Lehendakari Agirre Enparantza)**

Igandea, ekainak 14  
ELIKAGAIK ETA ESKULANGINTZA  
Elikagaien eta eskulanean erakusketa,  
salmenta eta dastaketa.

*Antolatzailea:* Bediako Udal

Domingo, día 14 de junio  
ALIMENTARIA Y ARTESANA

Degustación, exposición y venta de  
alimentos y productos artesanos.

*Organiza:* Ayuntamiento de Bedia

**19 Barakaldo (Arteagabeitia-Zuazo)**

Ostiraletik, ekainak 19  
igandera arte, ekainak 21  
ESKULANGINTZA ETA ELIKAGAIK  
Erdi Aroko azoka. Nekazaritzako  
elikagaien eta eskulanean erakusketa  
eta salmenta.

*Antolatzailea:* Arteagabeitia-  
Zuazoko jai batzordea

Del viernes, día 19,  
al domingo, día 21 de junio,  
ARTESANA Y DE ALIMENTACIÓN  
Feria Medieval. Exposición y venta  
de productos de alimentación y  
artesanos.

*Organiza:* Comisión de fiestas de  
Arteagabeitia-Zuazo



## 21 Barrika (Plaza Ayuntamiento)



Igandea, ekainak 21,  
San Juan  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XXV. Edizioa. Nekazaritzako  
produktuen eta eskulanen erakusketa  
eta salmenta. Barazki lehiaketa.  
Sukaldeko lehiaketa gastronomikoa.  
**Antolatzailea:** Barrikako Udala

Domingo, día 21 de junio,  
San Juan  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
XXV edición. Exposición y venta  
de productos agrícolas y artesanos.  
Concurso de hortalizas.  
Concurso gastronómico de cocina.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Barrika

## 21 Urduña-Orduña



Igandea, ekainak 21  
ABELTZAINITZA, NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
XI. San Juan Azoka. Nekazaritzako  
elikagaien eta eskulanen erakusketa  
eta salmenta. Euskadiko zaldi  
aziendaren bertako arrazen  
erakusketa. Nekazaritza-makinen  
erakusketa. Urduñako mendiko  
arkume dastaketa. Euskadiko txaroles  
arrazako XII. Txapelketa.  
**Antolatzailea:** Urduñako Udala,  
«Olaran» elkarte eta Etxafe

Domingo, día 21 de junio  
GANADERA, AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
XI Mercado de San Juan. Exposición y  
venta de productos agroalimentarios  
y de artesanía. Exposición de razas  
autóctonas de ganado equino de  
Euskadi. Exposición de maquinaria  
agrícola. Degustación de cordero de  
la sierra de Orduña. XII Campeonato  
de raza charolesa de Euskadi.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Orduña, Sociedad Olaran y Etxafe

## 28 Barakaldo (Llano)



Igandea, ekainak 28  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
**Antolatzailea:** Llanoko jai  
batzordea

Domingo, día 28 de junio  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos del  
caserio.  
**Organiza:** Comisión de fiestas de  
Llano

## 28 Mungia



Igandea, ekainak 28  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA.  
BASERRITARRAREN EGUNA  
Lehiaketa. Baserriko produktuen eta  
eskulanen erakusketa berezia.  
**Antolatzailea:** Mungia Udala  
eta BBK

Domingo, día 28 de junio  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA.  
DÍA DEL BASERRITARRA  
Concurso. Muestra especial de  
productos del caserio y artesanales.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Mungia y BBK

# Uztaila Julio

## 4 Gernika-Lumo



Larunbata, uztailak 4  
GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA  
Gernikako piperrak dastatzeko aukera  
egongo da. Barazki eta fruitu azoka.  
Euskal eskulanen erakusketa eta  
salmenta.  
**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko  
Udala

Sábado, día 4 de julio  
GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA  
Cata y degustación de pimientos  
de Gernika. Feria hortofrutícola.  
Exposición y venta de artesanía  
vasca.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

## 5 Abanto y Ciérvana /Abanto-Zierbena



Igandea, uztailak 5  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN  
ARTISAUTZAREN AZOKA  
Tokiko nekazaritzako elikagaien eta  
herri artisautzaren erakusketa  
eta dastaketa.

**Antolatzailea:** Sanfuesteko  
Jai Batzordea (SANJAIBA) eta  
Abanto-Zierbenako Udala

Domingo, día 5 de julio  
FERIA AGROALIMENTARIA-  
ARTESANAL

Exposición y degustación de productos  
agroalimentarios autóctonos así como  
de artesanía popular.

**Organiza:** Sanfuesteko Jai Batzordea  
(SANJAIBA) y Ayuntamiento de  
Abanto y Ciérvana/Abanto-Zierbena

## 5 Elorrio



Igandea, uztailak 5  
EKOLOGIKOA  
Produktu ekologikoen XIX, erakusketa  
eta salmenta.

**Antolatzailea:** Elorrixa, Elorrioko  
Ekologi Taldea

Domingo, día 5 de julio  
ECOLÓGICA

XIX Exposición y venta de productos  
ecológicos

**Organiza:** Elorrixa, Elorrioko  
Ekologi Taldea

## 12 Balmaseda



Karmengo jaiak,  
Igandea, uztailak 12  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
Produktu tipikoen erakusketa,  
salmenta eta dastaketa.

**Antolatzailea:** Balmasedako Udala

Fiestas del Carmen,  
Domingo, día 12 de julio  
AGROALIMENTARIA

Degustación, exposición y venta de  
productos típicos.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Balmaseda

## 16 Santurtzi



Uztailak 16, Karmengo Azoka  
GASTRONOMIKOA  
Gastronomía eta baserriko  
produktuen salmenta.

**Antolatzailea:** Santurtziko Udala

Día 16 de julio, Feria del Carmen  
GASTRONÓMICA

Venta de productos gastronómicos y  
del caserío

**Organiza:** Ayuntamiento de Santurtzi

## 18 Busturia (Axpe)



Larunbata, uztailak 18  
EKOLOGIKA  
XV. Azoka Ekologikoa. Produktuak  
saldu eta erakutsiko dira: barazkiak,  
ardoak, ogia, gaztak, fruten kontserbak,  
arrautzak, eztiak, txakolina eta abar.

**Antolatzailea:** Busturiako  
Udala eta «Lurreko» Nekazari  
Ekologikoen Elkarte

Sábado, día 18 de julio  
ECOLÓGICA

XV Feria Ecológica. Degustación y  
venta de productos: hortalizas, vino,  
pan, quesos, conservas de frutas,  
huevos, miel, txakoli...etc.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Busturia y «Lurreko» Nekazari  
Ekologikoen Elkarte

## 19 Arakaldo



Igandea, uztailak 19  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa  
eta salmenta; gazta, euskal pastela  
eta ogia.

**Antolatzailea:** Arakaldoko Udala

Domingo, día 19 de julio  
AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos del  
caserío; queso, pastel vasco, y pan.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Arakaldo

## 19 Barakaldo (Hiri erdia / Centro)



Igandea, uztailak 19,  
Karmengo jaiak  
NEKAZARITZA  
Barakaldoko Karmena. Baserriko  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Barakaldoko Udala  
eta BBK

Domingo, día 19 de julio,  
El Carmen  
AGRÍCOLA  
Barakaldoko Karmena. Exposición y  
venta de productos del caserío.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Barakaldo y BBK

## 19 Mungia



Igandea, uztailak 19  
ABELTZAINITZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

Domingo, día 19 de julio  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballo y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

## 24 Lekeitio



26

Ostiraletik, uztailak 24,  
igandera arte, uztailak 26  
ARRANTZA  
Hegaluzearekin erlazionatutako  
ekintzak (hitzaldiak, tailerrak eta  
dastatzea).  
*Antolatzailea:* Lekeitioko Udala eta  
San Pedro Arrantzaleen Kofradia

Del viernes, día 24,  
al domingo, día 26 de julio  
PESQUERA  
Actividades relacionadas con el bonito  
(charlas, talleres y degustación).  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Lekeitio y Cofradía de Pescadores  
de San Pedro

## 25 Amorebieta-Etxano



Done Jakue, uztailak 25  
BASERRITARREN AZOKA  
Baserriko produktuen azoka.  
*Antolatzailea:* Amorebieta-  
Etxanoko Udala eta Ametx  
Erakunde Autonomoa

Santiago, día 25 de julio  
BASERRITARREN AZOKA  
Feria de productos del caserío.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Amorebieta-Etxano Ametx  
Erakunde Autonomoa

## 25 Gorliz (Artzeluz plaza / Plaza Artzeluz)



26

Larunbatetik, uztailak 25,  
igandera arte, uztailak 26  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Hilaren 25a: Nekazaritza azoka.  
Baserriko produktuen erakusketa,  
dastaketa, eta salmenta.  
Hilaren 26a: Artisautza azoka.  
*Antolatzailea:* Gorlizko Udaleko  
kultur etxea

Del sábado día 25,  
al domingo, día 26 de julio  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Día 25: Feria agrícola. Exposición,  
degustación y venta de productos  
del caserío.  
Día 26: Feria de artesanía.  
*Organiza:* Casa de Cultura del  
Ayuntamiento de Gorliz

## 31 Barakaldo (Retuerto)



Ostirala, uztailak 31  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Retuertoko jai  
batzordea

Viernes, día 31 de julio  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos del  
caserío.  
*Organiza:* Comisión de Fiestas de  
Retuerto

**31 Lemoa** 

Ostirala, uztailak 31  
ESKULANGINTZA  
XVIII. Edizioa. Eskulanak erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Lemoako Udala

Viernes, día 31 de julio  
ARTESANA  
XVIII Edición. Exposición y venta de  
artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Lemoa

**Abuztua Agosto****1 Gernika-Lumo**  

Larunbata, abuztuak 1  
ARABAKO ERRIOXAKO ARDOAREN  
ETA BAKAILAOAREN EGUNA  
Arabako Errioxako ardoa eta bakailaoa  
dastatzeko aukera egongo da. Barazki  
eta fruta azoka. Euskal eskularen  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Gernika-Lumoko  
Udala

Sábado, día 1 de agosto  
DÍA DEL VINO DE RIOJA ALAVESA  
Y DEL BACALAO  
Cata y degustación de vino de Rioja  
Alavesa y bacalao.  
Feria hortofrutícola. Exposición y  
venta de artesanía vasca.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

**1 Ondarroa** 

Larunbata, abuztuak 1  
NEKAZARITZA  
XVIII. Ondarroako Baserri Azoka.  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta. Haragia dastaketa.  
*Antolatzailea:* Lea-Artibai Landa  
Garapenerako Elkarte

Sábado, día 1 de agosto  
AGRÍCOLA  
XVIII Ondarroako Baserri Azoka.  
Exposición y venta de productos del  
caserío. Degustación de carne.  
*Organiza:* Asociación de Desarrollo  
Rural Lea-Artibai

**2 Mungia** 

**16** Igandea, abuztuak 2 eta  
igandea, abuztuak 16  
ABELTZAINITZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungia Udal

Domingo día 2 y  
domingo, día 16 de agosto  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

**8 Bakio (Bakea)** 

Larunbata, abuztuak 8  
GASTRONOMIKOA  
XLIX. Marmitako lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Bakioko Txoko  
Bide-Zabal

Sábado, día 8 de agosto  
GASTRONÓMICA  
XLIX Concurso de marmitako.  
*Organiza:* Txoko Bide-Zabal de  
Bakio

**8 Lekeitio** 

Larunbata, abuztuak 8  
NEKAZARITZA  
XVIII. Lekeitioko Baserri Azoka.  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta. Haragi dastatzea.  
*Antolatzailea:* Lea-Artibai Landa  
Garapenerako Elkarte

Sábado, día 8 de agosto  
AGRÍCOLA  
XVIII Lekeitioko Baserri Azoka.  
Exposición y venta de productos del  
caserío. Degustación de carne.  
*Organiza:* Asociación de Desarrollo  
Rural Lea-Artibai

## 9 **Fruiz**

**Igandea, abuztuak 9**  
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Idi eta txahal azoka. Nekazaritzako  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Fruizko Udala

**Domingo, día 9 de agosto**  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
Feria de bueyes y terneros. Exposición  
y venta de productos agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Fruiz

## 10 **Getxo (Algorta)**

**San Lorentzo, abuztuak 10**  
NEKAZARITZA  
San Lorentzo azoka. Baserriko  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
Barazki, gazta eta landare lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Getxoko Udala

**San Lorenzo, día 10 de agosto**  
AGRÍCOLA  
Mercado de San Lorenzo. Exposición y  
venta de productos del caserío, concurso  
de hortalizas, quesos y plantas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Getxo

## 16 **Plentzia**

**Igandea, abuztuak 16**  
IDIAZABAL GAZTAREN  
LEHIAKETA  
XXVI. Idiazabal jatorrizko deiturako  
gazta lehiaketa. Plentzia Hiriko  
XXXI. gazta lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Plentziako Udala,  
«Plentziako Perretxiko Taldea»  
eta BBK

**Domingo, día 16 de agosto**  
CONCURSO DE QUESO  
IDIAZABAL  
XXVI Concurso de quesos con  
denominación de origen Idiazabal. XXXI  
Certamen de quesos Villa de Plentzia.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Plentzia, Plentziako Perretxiko  
Taldea y BBK

## 22 **Bakio (Sabino Arana Etorbidea / Avda. Sabino Arana)**

**Larunbata, abuztuak 22**  
ESKULANGINTZA  
XXIII. Eskulangintza Azoka.  
Saskigintza, larrua, bitxiak,  
zeramikako, etab. euskal eskularen  
salmenta eta tailerrak/erakusketa.  
*Antolatzailea:* Bakioko Udala

**Sábado, día 22 de agosto**  
ARTESANA  
XXIII Feria de Artesanía. Venta y  
talleres/demostración de productos  
vascos artesanales de cestería, cuero,  
joyería, alfarería, etc.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Bakio

## 22 **Ea**

**Larunbata, abuztuak 22**  
NEKAZARITZA  
Nekazaritza Azokaren V. edizioa.  
Nekazaritzako produktuen, eskularen,  
erakusketa eta salmenta, animalien  
erakustaldiak, etab.  
*Antolatzailea:* Eako Udala

**Sábado, día 22 de agosto**  
AGRÍCOLA  
V edición feria agrícola.  
Exposición y venta de productos  
agrícolas, artesanía, exhibiciones de  
animales...  
*Organiza:* Ayuntamiento de Ea

## 22 **Urduliz**

**Larunbata, abuztuak 22**  
NEKAZARITZA  
Tokiko produktuen lehiaketa,  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Urdulizko Udala  
eta BBK

**Sábado, día 22 de agosto**  
AGRÍCOLA  
Concurso, exposición y venta de  
productos autóctonos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Urduliz y BBK

**23 Bakio** (Sabino Arana Etorbidea / Avda. Sabino Arana) 

Igandea, abuztuak 23  
NEKAZARITZA

XXX. Nekazaritza azoka. Bakioko Txakolina (Abio, Ados, Gorrondona eta Zabala), Bakioko eta eskualdeko baratzeke produktuen salmenta eta dastaketa; Euskal Herriko gaztak, eztia, ogia, euskal pastela, etab.

**Antolatzailea:** Bakioko Udala

Domingo, día 23 de agosto  
AGRÍCOLA

XXX Feria Agrícola. Venta y degustación de Txakoli de Bakio (Abio, Ados, Gorrondona y Zabala), productos de la huerta de Bakio y comarca; quesos, miel, pan, pastel vasco, etc de Euskal Herria.

**Organiza:** Ayuntamiento de Bakio

# Iraila Septiembre

**1 Plentzia** 

San Antolin, irailak 1  
NEKAZARITZA

CXXIII. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Plentziako Udala eta BBK

San Antolín, día 1 de septiembre  
AGRÍCOLA

CXXIII Exposición y venta de productos del caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Plentzia y BBK

**5 Gernika-Lumo**  

Larunbata, irailak 5  
BIZKAIKO UNTXIA ETA  
SAGARDOAREN EGUNA  
Bizkaiko untxi eta sagardo dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal eskulanean erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 5 de septiembre  
DÍA DEL CONEJO Y  
DE LA SIDRA DE BIZKAIA

Degustación y cata de sidra y conejo de Bizkaia. Feria hortofrutícola.

Exposición y venta de artesanía vasca.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo

**6 Alonsotegi** 

Igandea, irailak 6  
NEKAZARITZA

San Antolin Azoka. Hainbat produkturen erakusketa eta dastaketa. Pil-pil erara egindako Bakailaoaren Lehiaketa Gastronomikoa.

**Antolatzailea:** Alonsotegiko Udala eta Txirri-Txirri Elkarte

Domingo, día 6 de septiembre  
AGRÍCOLA

Feria San Antolín. Exposición, degustación y catas de diversos productos. Concurso gastronómico de Bacalao al Pil Pil

**Organiza:** Ayuntamiento de Alonsotegi y Asociación Txirri-Txirri



## 6 Elorrio

Igandea, irailak 6  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA  
Produktu, ganadu eta eskularen  
erakusketa eta salmenta. Barazkiak,  
gaztak eta txakolin lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Elorrioko Udala  
eta BBK

**Domingo, día 6 de septiembre**  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos,  
ganado y artesanía. Concurso de  
hortalizas, quesos y txakoli.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Elorrio  
y BBK

## 6 Mungia

20 Igandea, irailak 6, eta  
igandea, irailak 20  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiaiko Udala

**Domingo, día 6 y  
domingo, día 20 de septiembre**  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

## 11 Getxo

13 Ostiraletik, irailak 11,  
igandera, irailak 13  
ITSASOAREN AZOKA  
Elikagai desberdinak, kontserbak,  
bakailoa, itsaski eta itsasoari loturiko  
artikuluak, Habanera eta Marinel  
kanten musikaldiaren barruan.  
*Antolatzailea:* Getxoko Udala

**Del viernes día 11, al  
domingo, día 13 de septiembre**  
FERIA DEL MAR  
Alimentos variados, conservas, bacalao,  
marisco y artículos relacionados con el  
mar dentro del Festival de Habaneras y  
Canción Marinera.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Getxo

## 12 Durango

Larunbata, irailak 12  
EKOLOGIKOA  
Produktu ekologikoen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Marisatsa,  
Durangaldeko Produktore Ekologikoa  
eta Kontsumitzaileen Elkarte

**Sábado, día 12 de septiembre**  
ECOLÓGICA  
Exposición y venta de productos  
ecológicos.  
*Organiza:* Marisatsa, Asociación  
de Consumidores de Productos  
Ecológicos del Duranguesado

## 12 Sopela

13 Larunbata, irailak 12 eta  
igandea, irailak 13  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Hilaren 12a: Baserriko produktuak,  
barazkiak, loreak, frutak eta gaztaren  
erakusketa eta salmenta.  
Hilaren 13a: Eskularen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Sopolako Udala

**Sábado, día 12 y  
domingo, día 13 de septiembre**  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Día 12: Exposición y venta de  
productos del caserío, hortalizas,  
flores, fruta y queso.  
Día 13: Exposición de puestos y  
venta de productos de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Sopela

## 13 Barakaldo (Arteagabeitia-Zuazo)

Igandea, irailak 13  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Arteagabeitia-Zuazo  
auzo elkarte

**Domingo, día 13 de septiembre**  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos del  
caserío.  
*Organiza:* Asociación de Vecinos  
Arteagabeitia-Zuazo

**13 Erandio (Astrabudua)**

Igandea, irailak 13  
NEKAZARITZA, EKOLOGIKOA  
ETA ABELTZAINNTZA

XVI. Edizioa. Produktu ekologikoen salmenta eta erakusketa.

Azienda erakustaldia.

**Antolatzailea:** Axpuru Kultur Elkartea eta Erandioko Udala

**Domingo, día 13 de septiembre**  
AGRÍCOLA, ECOLÓGICA, Y  
GANADERA

XVI Edición. Venta y exposición de productos ecológicos.

Exhibición de Ganado.

**Organiza:** Axpuru Kultur Elkartea y Ayuntamiento de Erandio

**13 Maruri-Jatabe**

Igandea, irailak 13  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Nekazaritza eta artisautzako produktu erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Maruri-Jatabeko Udala

**Domingo, día 13 de septiembre**  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.

**Organiza:** Ayuntamiento de Maruri-Jatabe

**13 Mendata**

Igandea, irailak 13  
HEGAZTIK ETA NEKAZARITZA  
«Euskal Oiloaren» Azoka.

Txakolina, barazki, gazta eta eskulan ekoizleak ere izango da.

**Antolatzailea:** Mendatako Udala, Urremendi Landa Garapeneko elkartea eta BBK

**Domingo, día 13 de septiembre**  
AVÍCOLA Y AGRÍCOLA

Feria dedicada a la «Euskal Oiloa».

Acuden también productores de txakoli, hortalizas, queso y artesanía.

**Organiza:** Ayuntamiento de Mendata, Asociación de Desarrollo Rural «Urremendi» y BBK

**16 Bermeo**

Asteazkena, irailak 16  
NEKAZARITZA

Lehiaketak ezberdinak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Bermeoko Udala eta BBK

**Miércoles, día 16 de septiembre**  
AGRÍCOLA

Concursos varios. Exposición y venta de productos del caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Bermeo y BBK

**19 Artea**

Larunbata, irailak 19  
MERKARTEA

XXII. Edizioa. Elikagaien eta euskal eskulenen dastaketa, erakusketa eta salmenta. Stand onenaren lehiaketa.

**Antolatzailea:** Arteako Udala

**Sábado, día 19 de septiembre**  
MERKARTEA

XXII Edición. Degustación, exposición y venta de alimentación y artesanía vasca. Concurso al mejor stand.

**Organiza:** Ayuntamiento de Artea



## 19 Derio (Sollube kalea / Calle Sollube)

**20** Larunbata, irailak 19, eta igandea, irailak 20  
ESKULANGINTZA ETA NEKAZARITZARAKO ELIKADURA IV. Erdi Aroko Azoka. Eskulanen eta nekazaritza elikagaien erakusketa, salmenta eta egitea. Tailerrak eta ikuskizunak.  
*Antolatzailea:* Derioko Udala

Sábado, día 19 y domingo, día 20 de septiembre  
ARTESANA Y ALIMENTARIA  
IV Mercado Medieval. Exposición, venta y elaboración de productos de artesanía y agroalimentarios. Talleres y espectáculos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Derio

## 19 Ispaster

Larunbata, irailak 19  
NEKAZARITZA  
IV. Baserri Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta eta haragi dastaketa.  
*Antolatzailea:* Lea-Artibai Landa Garapenerako Elkarte eta Ispasterko Udala

Sábado, día 19 de septiembre  
AGRÍCOLA  
IV Baserri Azoka. Exposición y venta de productos del caserío y degustación de carne.  
*Organiza:* Asociación de Desarrollo Rural Lea-Artibai y Ayuntamiento de Ispaster

## 20 Muskiz

Igandea, irailak 20  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA XXXIII. Edizioa. Lehiaketa: «Bizkaiko Txakolinaren Urrezko Domina». Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Eskualdeko zaldi azienda lehiaketa eta zaldi ikuskizuna. Herriko abere azoka. Nekazaritza-makinen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Muskizko Udala

Domingo, día 20 de septiembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA XXXIII Edición. Concurso: Medalla de oro del Txakoli blanco. Exposición y venta de productos de caserío. Concurso comarcal de ganado equino y espectáculo ecuestre. Exposición de ganado local. Muestra de maquinaria agrícola.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Muskiz

## 26 Artzetales

Larunbata, irailak 26  
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA  
Nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* San Migeleko jai batzordea

Sábado, día 26 de septiembre  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.  
*Organiza:* Comisión de fiestas de San Miguel

## 26 Atxondo (Axpe)

Larunbata, irailak 26  
ARTZAIN EGUNA  
Probintziako gazta lehiaketa.  
*Antolatzailea:* ACOL

Sábado, día 26 de septiembre  
DÍA DEL PASTOR  
Concurso provincial de queso.  
*Organiza:* ACOL

## 26 Bilbao (Zorrotza)

Larunbata, irailak 26  
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* «Aldatz Bide» elkarte

Sábado, día 26 de septiembre  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Exposición y venta de productos del caserío.  
*Organiza:* Asociación Aldatz Bide

**26 Mungia** 

Larunbata, irailak 26  
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA  
Produktu ekologikoen salmenta eta dastaketa. Nekazaritza ekologikoari buruzko informazioa eta zabalkundea.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala eta EKOLUR

Sábado, día 26 de septiembre  
AGRICULTURA ECOLÓGICA  
Venta y degustación de productos ecológicos. Información y divulgación sobre la agricultura ecológica.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia y EKOLUR

**27 Etxebarri**  

Igandea, irailak 27  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XV. Nekazaritzako eta  
Eskulangintzako produktuen  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Etxebarriko Udala

Domingo, día 27 de septiembre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
XV Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Etxebarri

**27 Laukiz**  

Igandea, irailak 27  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Nekazaritzako eta eskulangintzako  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Laukizko Udala eta  
Laukizko Jai Elkarte

Domingo, día 27 de septiembre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Laukiz y Asociación Jai de Laukiz

**27 Sopuerta** (Bezi auzoa / Barrio Beci)  

Larunbata, irailak 27  
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA  
Ardi eta ahuntz aziendaren  
erakusketa eta lehiaketa. Bestelako  
nekazaritza produktuen, aziendaren  
eta artisautzako erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Sopuertako Udala

Domingo, día 27 de septiembre  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Exposición y concurso de ganado lanar y cabrío. Exposición y venta de otros productos agrícolas, ganaderos y de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Sopuerta

**Urria Octubre****2 Bilbao** (Bilbao Exhibition Center - BEC) 

Ostiraletik, urriak 2,  
igandera arte urriak 4  
BILBOKO BIOKULTURA  
Produktu Ekologikoen eta Kontsumo  
erantzulearen azoka.  
*Antolatzailea:* Bizitza Osasuntsu  
Elkartea eta BEC

Del viernes, día 2,  
al domingo, día 4 de octubre  
BIOCULTURA BILBAO  
Feria de Productos Ecológicos y  
Consumo responsable  
*Organiza:* Asociación Vida Sana  
y BEC

## 2 Leioa (Boulevard)



▼ 4 Ostiraletik, urriak 2,  
igandera arte urriak 4  
ESKULANGINTZA ETA  
GASTRONOMIKOA

Ikus eta gastronomia gozamenen  
Leioako XXXVI. Azoka.

**Antolatzailea:** Leioako Elizatearen  
Udala

Del viernes, día 2,  
al domingo, día 4 de octubre  
ARTESANA Y  
GASTRONÓMICA

XXXVI Feria de los placeres visuales y  
gastronómicos de Leioa.

**Organiza:** Ayuntamiento de Leioa

## ▼ 2 Zierbena



▼ 4 Ostiraletik, urriak 2,  
igandera arte urriak 4  
ARRANTZA

Itsaskien Azoka.

**Antolatzailea:** Zierbenako Udala

Del viernes, día 2,  
al domingo, día 4 de octubre  
PESQUERA

Feria del Marisco.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Zierbena

## 3 Bilbao (Deusto)



▼ 4 Larunbata, urriak 3 eta  
igandea, urriak 4  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

XXVII. Edizioa. Hilaren 3: Eskulangintza-  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
eta hilaren 4: nekazaritzako produktuen.

**Antolatzailea:** Deustuko Kultur  
Taldea

Sábado, día 3 de octubre y  
domingo, día 4 de octubre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

XXVII Edición. Exposición y venta  
de productos artesanos el día 3 y  
productos agrícolas el día 4.

**Organiza:** Deustuko Kultur Taldea

## 3 Gernika-Lumo



Larunbata, urriak 3  
SUKALKI EGUNA

«Sukalki» eta ardoen dastaketa.  
Barazki eta fruta azoka. Euskal  
eskulenen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko  
Udala

Sábado, día 3 de octubre  
SUKALKI EGUNA

Degustación de «sukalki» y de vinos.  
Feria hortofrutícola. Exposición y  
venta de artesanía vasca.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

## 3 Karrantza Harana / Valle de Carranza



Larunbata, urriak 3  
ABELTZAINITZA, NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA

Latxa eta karrantzar ardien lehiaketa.  
Bertako ekoizleen erakusketa: sakoteak,  
gaztak, eskulanak... etab. eta beste  
tokietako ekoizleena: eskulangintza,  
eztia, xaboiak, pate, etab...

**Antolatzailea:** Karrantza Haraneko  
Udala

Sábado, día 3 de octubre  
GANADERA, AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Concurso de oveja lacha y carranzana.  
Exposición de productores locales:  
embutidos, quesos, artesanía...etc. y  
de productores de otras localidades:  
artesanía, miel, jabones, paté...etc.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Karrantza Harana/Valle de Carranza

## 4 Gernika-Lumo



5 Igandea, urriak 4, eta  
astelehena, urriak 5

ABELTZAINZA

XXX. Pirinioetako behi aziendaren Euskadiko lehiaketa. Animalien erakusketa eta nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen eta baserriko produktuen azoka.

**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala

Domingo, día 4 y  
lunes, día 5 de octubre

GANADERA

XXX Campeonato de Euskadi de vacuno Pirenaico.

Exposición de animales y feria de útiles agrícolas, ganaderos y productos del caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 4 Iurreta



Igandea, urriak 4  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

XVII. Baserriko produktuen eta eskulanen erakusketa eta salmenta azoka; frutak, barazkiak, euskal pastela, ezitia, ogia, antxoak eta hegaluzea. Txekor errearen dastaketa eta umeentzako tailerrak.

**Antolatzailea:** Iurretako Udala, BBK, Urkiola Landa Garapena, Eusko label eta Artisanen «Arbaso» Elkarte

Domingo, día 4 de octubre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

XVII Feria de exposición y venta de productos del caserío y artesanía; frutas, verduras, pastel vasco, miel, pan, anchoas y bonito. Degustación de ternera asada y talleres infantiles.

**Organiza:** Ayuntamiento de Iurreta, BBK, Urkiola Landa Garapena, Eusko Label y Asociación de Artesanos Arbaso

## 4 Lezama



Igandea, urriak 4  
NEKAZARITZA

VII. Nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Lezamako Udala

Domingo, día 4 de octubre  
AGRÍCOLA

VII Exposición y venta de productos Agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Lezama

## 4 Mungia



18 Igandea, urriak 4, eta  
igandea, urriak 18  
ABELTZAINZA

Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.

**Antolatzailea:** Mungiako Udala

Domingo, día 4 y  
domingo, día 18 de octubre  
GANADERA

Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Mungia



## 5 Zalla (Hiri erdia / Centro urbano)



39

**Astelehena, urriak 5**  
ABELTZAINZA ETA  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
Mauken LXIX. Eguna: Euskal  
nekazaritzako produktuen lehiaketa;  
ogia, eztia, gazta, etab. Nekazaritza  
ekologikoaren erakusketa. Tokiko  
aziendaren XVIII. erakusketa.  
**Antolatzailea:** Zallako Udala

**Lunes, día 5 de octubre**  
GANADERA Y  
AGROALIMENTARIA  
LXIX Día de Gangas: Concurso de  
productos del agro vasco; pan, miel,  
queso... Exposición de agricultura  
ecológica. XVIII Exposición de ganado  
local.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Zalla

## 10 Abanto y Ciérvana /Abanto-Zierbena



**Larunbata, urriak 10**  
SAGARDO EGUNA  
Sagarretatik sagardoa nola ateratzen  
den erakusketa.  
Kirikoketa. Artisautza erakusketa.  
Nekazaritzako elikagaiak.  
**Antolatzailea:** Meatzaldeko  
Harrigorria D.T.

**Sábado, día 10 de octubre**  
SAGARDO EGUNA  
Demostración de la extracción de  
sidra de las manzanas. Kirikoketa.  
Exposición artesanal. Productos  
agroalimenticios  
**Organiza:** Meatzaldeko Harrigorria  
D.T.

## 10 Markina-Xemein



**Larunbata, urriak 10**  
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA  
XXXI. Lea-Artibaiko Urriko  
Azoka Nagusia. Blonde-Akitania  
ganaduaren lehiaketa eta eskualdeko  
ganaduaren erakusketa. Baserri  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
Nekazaritzako tresnen eta Euskal  
Herriko arraza animalien erakusketa.  
**Antolatzailea:** Lea-Artibai Landa  
Garapenerako Elkarte eta  
Lea-Artibai eskualdeko Udala

**Sábado, día 10 de octubre**  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
XXXI Lea-Artibaiko Urriko Azoka  
Nagusia. Concurso de ganado  
Blonde-Aquitania y exposición de  
ganado comarcal.  
Exposición y venta de productos del  
caserío. Exposición de útiles agrícolas  
y de animales de raza del País Vasco.  
**Organiza:** Asociación de Desarrollo  
Rural Lea-Artibai y Ayuntamientos  
de la comarca de Lea-Artibai

## 11 Igorre (Garbe)



**Igandea, urriak 11**  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Baserri produktuen erakusketa eta  
salmenta. Eskulanen erakusketa eta  
salmenta.  
**Antolatzailea:** Ramón Urkiza,  
Xabier Altube eta Igorreko Udala

**Domingo, día 11 de octubre**  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Venta y concurso de productores  
del caserío. Exposición y venta de  
artesanía.  
**Organiza:** Ramón Urkiza, Xabier  
Altube y Ayuntamiento de Igorre

## 11 Sondika



**Igandea, urriak 11**  
ENOLOGIA EGUNA  
11:30tatik 15:00tara Enologia  
Erakusketaren VII. aldia. Txosna  
eta Idiazabal gaztako pintxoak.  
Erakusketako hainbat ardoren  
erakusketa, dastaketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Sondikako Udala

**Domingo, día 11 de octubre**  
ENOLOGIA EGUNA  
VII Certamen de Enología de 11:30 h.  
a 15:00 h. Txosna y pinchos de queso  
Idiazabal. Exposición, degustación  
y venta de los distintos caldos de la  
muestra.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Sondika

**17 Basauri** (Uribarri kalea / Calle Uribarri)

**18** Larunbata, urriak 17, eta igandea, urriak 18  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA.  
SAN FAUSTOKO JAIK  
Hilaren 17an: XXVIII. Nekazaritza erakusketa. Bertako produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa.  
Hilaren 18an: XXXVII. Euskal Herriko eskulangintzaren azoka. Eskulangileek haien lanak eta teknikak erakutsiko dituzte.  
*Antolatzailea:* Sustraiak Fundazioa

**Sábado, día 17 y domingo, día 18 de octubre**  
AGRÍCOLA Y ARTESANA.  
FIESTAS DE SAN FAUSTO  
Día 17: XXVIII Muestra Agrícola. Exposición y venta de productos autóctonos y degustaciones.  
Día 18: XXXVII Feria de artesanía Vasca.  
Artisanos muestran sus trabajos y técnicas.  
*Organiza:* Sustraiak Fundazioa

**18 Arrigorriaga**

Igandea, urriak 18  
NEKAZARITZA  
Euskal Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Hainbat dastaketa.  
*Antolatzailea:* Arrigorriagako Udala

**Domingo, día 18 de octubre**  
AGRÍCOLA  
Euskal Azoka. Exposición y venta de productos del caserío. Diversas degustaciones.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Arrigorriaga

**18 Balmaseda**

Igandea, urriak 18  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
Balmasedako indabari berariak eskainitako bertako ekoizleek egindako nekazaritzako elikagai produktuen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Balmasedako Udala

**Domingo, día 18 de octubre**  
AGROALIMENTARIA  
Exposición de productos agroalimentarios de productores autóctonos especialmente dedicada a la alubia balmasedana.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Balmaseda

**18 Loiu**

Igandea, urriak 18  
GASTRONOMIKOA ETA  
ESKULANGINTZA  
Herriko Plazan eta Alonsotegi Plazan XXIII. elikagai produktuen salmenta eta erakusketa. Zabaloetxeko Udal frontoian artisau produktuak. Produktuen dastaketa.  
*Antolatzailea:* Loiuako Udala

**Domingo, día 18 de octubre**  
GASTRONÓMICA Y  
ARTESANA  
XXIII Exposición y venta de productos gastronómicos en Herriko Plaza y Alonsotegi Plaza y artesanales en el Frontón Municipal de Zabaloetxe. Degustación de productos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Loiu

**23 Balmaseda**

Ostirala, urriak 23  
GASTRONOMIKOA  
Nazioarteko Putxeren XLV. Lehiaketa San Severino jaietan zehar. Balmasedako lehiaketa herrikoia. Osagaiak: indabak, urdaia, txorizoa, saiheskia eta odolostea.  
*Antolatzailea:* Balmasedako Udala

**Viernes, día 23 de octubre**  
GASTRONÓMICA  
XLV Concurso Internacional de Putxeras durante las fiestas de San Severino. Concurso popular balmasedano a base de alubias, tocino, chorizo, costilla y morcilla.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Balmaseda



## 24 Lanestosa



Larunbata, urriak 24  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Nekazaritzako elikagaien eta  
eskulangintzaren erakusketa eta  
salmenta. Herri bazkaria.  
*Antolatzailea:* Lanestosako Udala

Sábado, día 24 de octubre  
AGROALIMENTARIA Y  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos  
agroalimentarios y artesanía. Comida  
popular.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Lanestosa

## 26 Gernika-Lumo



Astelehena, urriak 26  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Baserriko produktuen lehiaketa.  
Nekazaritza eta abeltzaintzako  
tresnen erakusketa. Euskal  
eskulangintza eta Eusko Labela duten  
produktuen erakusketa eta salmenta  
eta dastaketak.  
*Antolatzailea:* Gernika-Lumoko  
Udala

Lunes, día 26 de octubre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Concurso de productos del caserío.  
Exposición de maquinaria agrícola y  
ganadera.  
Exposición y venta de artesanía  
vasca, productos con Eusko Label y  
degustaciones.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

2  
10  
17

## Durango



Zehaztu gabe.  
Larunbata, urriak 10 edo 17  
NEKAZARITZA  
Nekazaritzarako elikagaien  
erakusketa eta salmenta. Txakolin eta  
talo dastatzea.  
*Antolatzailea:* Durangoko Udala

Sin determinar.  
Sábado, día 10 ó 17 de octubre  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos  
agroalimentarios. Degustación de  
txakoli y talo.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Durango

11

## Gorliz (San Pedro plaza / Plaza San Pedro)



Igandea, zehaztu gabe  
MIKOLOGIKA  
Perretxikoen azoka. Perretxikoen  
erakusketa eta dastaketa.  
*Antolatzailea:* Gorlizko Mikologia  
Taldea

Domingo, sin determinar  
MICOLÓGICA  
Feria del perretxiko. Exposición y  
degustación de setas.  
*Organiza:* Gorlizko Mikologia  
Taldea

## Azaroa Noviembre

**1 Mungia** 

**15** Igandea, azaroak 1, eta  
igandea, azaroak 15  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda.  
Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungiako Udala

**Domingo, día 1 y  
domingo, día 15 de noviembre**  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y  
caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

**1 Plentzia** 

Igandea, azaroak 1  
MIKOLOGIKA  
XXXV. Mikologia erakusketa. Zizekin  
egindako pintxoan dastaketa.  
Perretxikoak sailkatzeko haurren  
XXXV. lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Plentziako Udala  
eta Plentziako Perretxiko Taldea

**Domingo, día 1 de noviembre**  
MICOLÓGICA  
XXXV Exposición de setas.  
Degustación de pinchos elaborados  
con setas. XXXV Concurso infantil de  
clasificación de setas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Plentzia  
y Plentziako Perretxiko Taldea

**1 Valle de Trápaga  
-Trapagaran**

Igandea, azaroak 1  
ABELTZAINZA, NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Azienda erakusketa: behiak, zaldiak,  
Enkarterrietako astoak, ardiak:  
Latxa eta Karrantza, azpigorri  
ahuntzak. Nekazaritza eta artisautza  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* «Ronda» elkarte

**Domingo, día 1 de noviembre**  
GANADERA, AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Exposición de ganado: vacuno,  
caballar, asnos de las Encartaciones,  
ovejas: Latxas y Carranzanas, cabras  
azpigorri. Exposición y venta de  
productos agrícolas y artesanos.  
*Organiza:* Asociación Ronda

**1 Trucios-Turtzioz** 

Igandea, azaroak 1  
GAZTA AZOKA  
Gozogintza, txerriak, egurra eta  
beiraren eskulangintza,...  
XX. Azoka. Gazta eta ogi onei sariak.  
*Antolatzailea:* Trucios-Trutziozko  
Udala

**Domingo, día 1 de noviembre**  
FERIA DEL QUESO  
XX Feria de repostería, chacinería,  
artesanía de madera, del vidrio, ...  
Premios al mejor queso y mejor pan.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Trucios-Turtzioz

**7 Bilbao** 

Larunbata, azaroak 7  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen salmenta eta  
erakusketa, Berastegi Kalean.  
*Antolatzailea:* Zabalkuntza Kultur  
Taldea

**Sábado, día 7 de noviembre**  
AGRÍCOLA  
Venta y exposición de productos del  
caserío en la calle Berastegi.  
*Organiza:* Zabalkuntza Kultur  
Taldea

**7 Gernika-Lumo** 

Larunbata, azaroak 7  
GERNIKAKO INDABAREN EGUNA  
Indaba dastaketa. Barazki eta fruta  
azoka. Euskal eskulanean erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Gernika-Lumoko  
Udala

**Sábado, día 7 de noviembre**  
DÍA DE LA ALUBIA DE GERNIKA  
Cata y degustación de alubia.  
Feria hortofrutícola. Exposición y  
venta de artesanía vasca.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

## 7 Zamudio

**8 Larunbata, azaroak 7 eta igandea, azaroak 8**  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZARAKO ELIKADURA  
7. Eguna: Txokolate, Gozoki eta Artisautza III. Azoka eta Bizkaiko Limusin Ganaduko Txapelketa.  
8. Eguna: Zamudioko Nekazaritza eta Abeltzaintza XXX. Azoka eta Bizkaiko Limusin Ganaduaren Txapelketa.  
**Antolatzailea:** Zamudioko Udala

**Sábado, día 7 y domingo, día 8 de noviembre**  
AGRÍCOLA, GANADERA Y ALIMENTARIA  
Día 7: III Feria de Chocolate, Dulces y Artesanía y Campeonato de Ganado Limusin de Bizkaia.  
Día 8: XXX Feria Agrícola y Ganadera de Zamudio y Campeonato de Ganado Limusin de Bizkaia  
**Organiza:** Ayuntamiento de Zamudio

## 8 Arrieta

**Igandea, azaroak 8**  
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA  
Eskulanen eta nekazaritzako produktuen salmenta eta baserriko animalien erakusketa.  
**Antolatzailea:** Arrietako Udala eta Jai batzordea

**Domingo, día 8 de noviembre**  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Exposición y venta de productos del caserío y exposición de artesanía.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Arrieta y Comisión de fiestas

## 8 Bermeo

**Igandea, azaroak 8**  
TXERRIKI EGUNA  
Txerriken erakusketa, salmenta eta dastaketa.  
Odolkien lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Bermeoko Udala eta BBK

**Domingo, día 8 de noviembre**  
DÍA DE PRODUCTOS DEL CERDO  
Exposición, venta y degustación de productos del cerdo. Concurso de morcilla.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Bermeo y BBK

## 8 Derio (Sollube kalea / Calle Sollube)

**Igandea, azaroak 8**  
MIKOLOGIKA  
Perretxikoen erakusketa eta dastaketa.  
**Antolatzailea:** Untza Mendi Taldea

**Domingo, día 8 de noviembre**  
MICOLOGICA  
Exposición y degustación de setas.  
**Organiza:** Untza Mendi Taldea

## 8 Forua

**Igandea, azaroak 8**  
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA  
XIV. Edizioa. Eskulanen eta nekazaritzako produktuen salmenta eta baserriko animalien erakusketa.  
**Antolatzailea:** Kultur etxea eta Foruako Udala

**Domingo, día 8 de noviembre**  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
XIV Edición. Venta de productos artesanos y agrícolas y exposición de animales de caserío.  
**Organiza:** Casa de Cultura y Ayuntamiento de Forua

## 8 Lemoa

**Igandea, azaroak 8**  
NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK  
XVI. Edizioa. Nekazaritzako elikagaien salmenta eta dastaketa.  
**Antolatzailea:** Lemoako Udala

**Domingo, día 8 de noviembre**  
AGROALIMENTARIA  
XVI Edición. Venta y degustación de productos agroalimentarios.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Lemoa

**14 Ermua**

Larunbata, azaroak 14,  
San Martín  
NEKAZARITZA

Fruta eta barazki, gazta, ezti, ogi, sagardo eta txakolin onenarentzako lehiaketa eta posturik onena saritzeko lehiaketa. Eskulan eta herriko abereen erakusketa.

**Antolatzailea:** Euskal Birusa Elkartea

Sábado, día 14 de noviembre,  
San Martín  
AGRÍCOLA

Concurso al mejor producto en frutas y verduras, queso, miel, pan, sidra y txakoli y concurso al mejor puesto. Exposición de artesanía y ganado local.

**Organiza:** Asociación «Euskal Birusa»

**15 Sondika**

Igandea, azaroak 15  
NEKAZARITZA, ABELTZAINNTZA  
ETA ESKULANGINTZA

XIX. Azienda erakusketa. Nekazaritzako elikagaien eta eskulanan erakusketa eta salmenta. Txakolina, Idiazabal gazta eta euskal pastela dastatzea. Haur tailerrak eta poni paseoak.

**Antolatzailea:** Sondikako Udala, Artisauen Arbaso Elkartea, Jata Ondo eta Lorra

Domingo, día 15 de noviembre  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA

XIX Exposición de ganado. Exposición y venta de productos agroalimentarios y artesanía. Degustación de txakoli, queso Idiazabal y pastel vasco. Talleres infantiles y paseos en pony.

**Organiza:** Ayuntamiento de Sondika, Asociación de Artesanos Arbaso, Jata Ondo y Lorra

**22 Bilbao (Errekaldeberri)**

Igandea, azaroak 22  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

Baserriko eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. Txerri eta txahal erreketak.

**Antolatzailea:** Onki-Xin kultur elkarte

Domingo, día 22 de noviembre  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Exposición y venta de productos del caserío y de artesanía. Asado de cerdo y ternera.

**Organiza:** Onki-Xin kultur elkarte

**22 Ondarroa**

Igandea, azaroak 22  
LOREAK ETA LANDAREAK

Lore eta landareen tailerrak eta salmenta.

**Antolatzailea:** Ondarroako Udala (Turismo Bulegoa)

Domingo, día 22 de noviembre  
FLORES Y PLANTAS

Venta y talleres de flores y plantas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ondarroa (Oficina de Turismo)

**22 Zaldibar**

Igandea, azaroak 22  
NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta lehiaketa: barazkiak eta frutak, mintegiak, txakolina, ogia, ezti eta gazta.

**Antolatzailea:** Zaldibarko Udala

Domingo, día 22 de noviembre  
AGRÍCOLA

Concurso y exposición de productos del caserío: verduras y frutas, viveros, txakoli, pan, miel y queso.

**Organiza:** Ayuntamiento de Zaldibar

**27 Getxo (Las Arenas-Areeta)**

Ostiraletik, azaroak 27,  
igandera arte, azaroak 29  
ESKULANGINTZA

Getxoko XXXII. Artisautza Azoka.  
**Antolatzailea:** Getxoko Udala

Del viernes, día 27, al  
domingo, día 29 de noviembre  
ARTESANA

XXXII Feria de Artesanía de Getxo.

**Organiza:** Ayuntamiento de Getxo

# Abendua Diciembre

## 4 Durango



8

Ostiraletik abenduak 4, asteartera arte, abenduak 8  
EUSKAL DENDA  
Euskal artisautzako sektorearen XX. azoka profesionala. Elikadura produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Artisauen Arbaso Elkarte

Del viernes, día 4, al martes, día 8 de diciembre  
EUSKAL DENDA  
XX Feria profesional del sector artesanal vasco. Exposición y venta de productos de alimentación  
**Organiza:** Asociación de Artesanos Arbaso

## 5 Gernika-Lumo



Larunbata, abenduak 5  
KARAKOL EGUNA  
Karakol dastaketa. Barazki eta fruta azoka. Euskal eskulenen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala

Sábado, día 5 de diciembre  
DÍA DEL CARACOL  
Cata y degustación de caracoles. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo

## 6 Atxondo



Igandea, abenduak 6  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Durangaldeko baserriko produktuen salmenta eta produktu ekologikoen sustapena.  
**Antolatzailea:** Atxondoko Udala

Domingo, día 6 de diciembre  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Venta de productos de los caseríos de la comarca del Duranguesado y promoción de productos ecológicos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Atxondo

## 6 Elorrio



8

Igandetik abenduak 6, asteartera arte, abenduak 8  
BUZKANTZA JAIA  
Odoloste eta odolostez osatutako pintxoeh lehiaketa. Eskualdeko ekoizleen eta artisauen azoka.  
**Antolatzailea:** Elorrioko Udala

Del domingo, día 6, al martes, día 8 de diciembre  
BUZKANTZA JAIA  
Concurso de morcillas y pintxos elaborados con morcilla. Feria de productores de la comarca y artesanos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Elorrio

## 6 Gordexola



Igandea, abenduak 6  
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Tokiko abereen Lehiaketa. Frisiar arrazako herrialdeko lehiaketa. Enkarterrietako astoaren lehiaketa-erakusketa. Hainbat produkturen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Gordexolako Udala

Domingo, día 6 de diciembre  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
Concurso de ganado local. Concurso provincial de raza frisona. Concurso-exposición del burro de las encartaciones. Exposición y venta de diversos productos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Gordexola

**6 Izurtza** (Plaza) 

Igandea, abenduak 6  
GAZTARDOGI AZOKA  
V. Edizioa. Gazta, ardo eta ogien dastaketa. 11:00etatik 15:00etara. Baserriko produktuen erakusketa eta Eusko Labela duen Oilaskoaren dastaketa.  
*Antolatzailea:* Izurzako Udala

Domingo, día 6 de diciembre  
GAZTARDOGI FERIA  
V Edición. Degustación de queso, vino y pan de 11:00 h a 15:00 h. Exposición de productos del caserío y degustación de Pollo de Eusko Label.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Izurtza

**6 Mungia** 

**20** Igandea, abenduak 6, eta igandea, abenduak 20  
ABELTZAINZA  
Behi, ardi, zaldi eta ahuntzazienda. Nekazaritzako tresnak eta makineria.  
*Antolatzailea:* Mungia Udal

Domingo, día 6 y domingo, día 20 de diciembre  
GANADERA  
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mungia

**6 Murueta** 

Igandea, abenduak 6  
TXERRIKI EGUNA  
Bertako txerrien sustapena, txerriko produktuen dastaketa eta nekazaritzako produktuen azoka.  
*Antolatzailea:* Muruetako Udala

Domingo, día 6 de diciembre  
TXERRIKI EGUNA  
Promoción del cerdo autóctono, degustación y cata de productos de chacinería y productos agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Murueta

**8 Gorliz** (Elizako Plaza / Plaza de la Iglesia)   

Asteartea, abenduak 8. Andre Maria Birjinaren Sortzez Garbia  
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA  
Eguberriko azoka.  
*Antolatzailea:* Gorlizko Udaleko Kultur Etxea

Martes, día 8 de diciembre.  
La Inmaculada AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Feria de productos de Navidad.  
*Organiza:* Casa de Cultura del Ayuntamiento de Gorliz

**12 Orozko**  

Larunbata, abenduak 12  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA  
Terreña arrazako behiaren Euskadiko lehiaketa. Nekazaritzako elikagaien eta eskulanean erakusketa. Ogia eta gazta lehiaketa. Euskal Okela errea dastaketa.  
*Antolatzailea:* Orozkoko Udala, Bitel eta Lorra Kudeaketa Zentroa Lorra

Sábado, día 12 de diciembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Concurso de Euskadi de vaca de raza Terreña. Exposición de productos agroalimentarios y artesanos. Certamen de pan y queso. Degustación de carne asada de Euskal Okela.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Orozko, Bitel y Centro de Gestión Lorra



## 13 Leioa

**Igandea, abenduak 13**  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
XXVIII. Nekazaritza eta Abeltzaintza  
Azoka. Azienda erakustaldia.  
XVII. Edizioa. Idiazabal gaztaren  
Bizkaiko ekoizleen lehiaketa.  
Baserriko produktuen erakusketa  
eta salmenta. Nekazaritza eta  
abeltzaintza lotutako tailerrak.  
**Antolatzailea:** Leioako Elizatearen  
Udala eta «Euskal Kirol Zaleak»

**Domingo, día 13 de diciembre**  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
XXVIII FERIA agrícola y ganadera.  
Exhibición de ganado. XVII Edición.  
Concurso de queso Idiazabal de  
productores de Bizkaia. Exposición  
y venta de productos del caserío.  
Talleres relacionados con la  
agricultura y la ganadería.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Leioa  
y Leioako Euskal Kirol Zaleak

## 13 Otxandio

**Igandea, abenduak 13**  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Baserriko produktuen eta eskulanen  
erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** «Kementsu» elkarte

**Domingo, día 13 de diciembre**  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos del  
caserío y artesanía.  
**Organiza:** Asociación «Kementsu»

## 18 5 Bilbao (Arenal)

**Ostiraletik, abenduak 18,**  
astelehenera arte, urtarrilak 5  
GABONART  
Gabonetako XXXIII. Artisautza  
Azoka. Eskulanen erakusketa eta  
salmenta.  
**Antolatzailea:** Artisauen Arbaso  
Elkartea

**Del viernes, día 18 de diciembre,**  
al lunes, día 5 de enero  
GABONART  
XXXIII FERIA de Artesanía de Navidad.  
Exposición y venta de productos de  
artesanía.  
**Organiza:** Asociación de Artesanos  
Arbaso

## 19 Barakaldo (Llano)

**Larunbata, abenduak 19**  
ARTISAUTZA ETA ELIKADURA  
Gabonetako azoka. Artisautza,  
elikadura eta aroztegiko produktuen  
erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Topagune

**Sábado, día 19 de diciembre**  
ARTESANA Y ALIMENTACIÓN  
Feria Navideña. Exposición y venta de  
productos de artesanía, alimentación  
y herramienta.  
**Organiza:** Topagune

## 20 Gernika-Lumo

**Igandea, abenduak 20**  
EUSKAL HERRIKO KARAKOL  
TXAPELKETA  
XXXIX. Edizioa. Dastaketa, erakusketa  
eta lehiaketa gastronomikoa.  
Barraskiloen postuak, piper  
txorizeroak, etab...  
**Antolatzailea:** Gernika-Lumoko  
Udala

**Domingo, día 20 de diciembre**  
CONCURSO DE EUSKAL HERRIA  
DE CARACOLES  
XXXIX Edición. Degustación,  
demostración y concurso  
gastronómico. Puestos de caracoles,  
pimientos choricerros... etc.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Gernika-Lumo

## 21 Bilbao

**Santo Tomas,**  
abenduak 21  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa  
eta lehiaketa.  
**Antolatzailea:** BBK

**Santo Tomás,**  
día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA  
Exposición y concurso de productos  
del caserío.  
**Organiza:** BBK

## 21 Lekeitio

Santo Tomas,  
abenduak 21  
NEKAZARITZA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Talo dastaketa eta animalien erakusketa (behiak, zaldiak, astoak, ahateak, oilaskoak...).

**Antolatzailea:** Lekeitioko Udala

Santo Tomás,  
día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos del caserío. Degustación de talo y exposición de animales (vacas, caballos, burros, patos, pollos...).

**Organiza:** Ayuntamiento de Lekeitio

## 24 Galdames (San Pedro plaza / Plaza de San Pedro)

Osteguna, abenduak 24  
OGI EGUNA

Artisau ogiaren XXVIII. Azoka. Artisau ogiaren lehiaketa. Okintza produktuen erakusketa eta salmenta, irinari lotutako produktuekin batera, euskal pastela, magdalenak...etab.

Artisau ogiaren lehiaketa.

**Antolatzailea:** Galdamesko Udala

Jueves, día 24 de diciembre  
OGI EGUNA

XXVIII Feria de pan artesano. Exposición y venta de productos de panadería, junto con productos relacionados con la harina, pastel vasco, magdalenas...etc.

Concurso de pan artesano.

**Organiza:** Ayuntamiento de Galdames

## 27 Sestao

Igandea, abenduak 27  
NEKAZARITZA

Euskal Herriko nekazaritzako produktuen azoka. Barazki, gazta eta ogi lehiaketa.

**Antolatzailea:** «Kumeki Gaztetxoak» astialdiko kluba

Domingo, día 27 de diciembre  
AGRÍCOLA

Feria de productos agrícolas de Euskal Herria. Concurso de hortalizas, queso y pan.

**Organiza:** Club de Tiempo libre «Kumeki Gaztetxoak»

## Zeberio

Zehaztu gabe  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

Nekazaritzako produktuen salmenta eta erakusketa.

**Antolatzailea:** Zeberioko Udala eta «Gorbeialde Elkarte»

Sin determinar  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Venta y exposición de productos agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Zeberio y Asociación Gorbeialde



## Urte osoan Todo el año

### Elgoibar

Hil bakoitzeko azken larunbata  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Ganaduaren eta nekazaritza tresnen  
erakusketa eta salmenta.

*Antolatzailea:* Elgoibarko Udala

Último sábado de cada mes  
AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición y venta de ganado y  
herramienta agrícola.

*Organiza:* Ayuntamiento de Elgoibar

### Tolosa

Larunbatero  
NEKAZARITZA

Baserriko produktuen azoka.

*Antolatzailea:* Tolosako Udala

Todos los sábados  
AGRÍCOLA

Feria del productos del caserío.

*Organiza:* Ayuntamiento de Tolosa

### Hondarribia

Urteko asteazken guztiak,  
eta uztaila, abuztu eta iraileko  
larunbatak  
NEKAZARITZA

Bertako produktuen salmenta.

*Antolatzailea:* Hondarribiko Udala

Todos los miércoles del año,  
y los sábados de julio, agosto  
y septiembre

AGRÍCOLA

Venta de productos locales.

*Organiza:* Ayuntamiento de  
Hondarribia

### Donostia-San Sebastián

Aste Santutik abendura arteko  
igandeak eta jaiegunak  
ESKULANGINTZA

Bretxako eskulan azoka.

*Antolatzailea:* «Gabiltza» elkarte

Domingos y festivos de  
Semana Santa a diciembre  
ARTESANA

Mercado artesanal de la Brecha.

*Organiza:* Asociación Gabiltza

### Deba (Itziar)

Abendutik martxora arte izan  
ezik, hileko 2. ostiralean  
NEKAZARITZA

Tokiko produktuen erakusketa eta  
salmenta.

*Antolatzailea:* Debako Udala

2º viernes del mes excepto de  
diciembre a marzo  
AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos  
locales.

*Organiza:* Ayuntamiento de Deba

## Mutriku

Hil bakoitzeko 2. edo 3. larunbata, urtarrila, otsaila, martxoa eta uztaila izan ezik  
ARRANTZA

Hainbat modutara egindako garaiko arrainak dastatuko dira, errezeta tradizionalak berreskuratuz eta gaur egungo errezetekin nahastuz.

*Antolatzailea:* Balea Elkartea

2º ó 3º sábado de cada mes, menos en enero, febrero, marzo y julio

PESQUERA

Degustaciones de pescado de temporada preparadas de diferentes maneras, recuperando recetas tradicionales y combinándolas con las de hoy en día.

*Organiza:* Balea Elkartea

## Arrasate/Mondragón

Abuztuan eta abenduan izan ezik, hileko 3. larunbatean  
NEKAZARITZA

Tokiko nekazaritza eta abeltzaintza produktuen salmenta.

*Antolatzailea:* Arrasateko Udalaren Enplegu eta Ekonomia Garapeneko zerbitzua

3<sup>er</sup> sábado del mes, excepto agosto y diciembre

AGRICOLA

Venta de productos agrícolas y ganaderos locales.  
*Antolatzailea:* Departamento de Empleo y Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Mondragón

## Deba

Abendutik apirilera izan ezik, hileko 1go larunbatean  
NEKAZARITZA

Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.

*Antolatzailea:* Debako Udala

1<sup>er</sup> sábado del mes excepto de diciembre a abril

AGRICOLA

Exposición y venta de productos locales.

*Organiza:* Ayuntamiento de Deba

## Mutriku

Hil bakoitzeko 2. larunbata, urtarrila, otsaila eta abendua izan ezik  
NEKAZARITZA

BASERRIKOA. Tokiko nekazaritza- produktuen salmenta.

*Antolatzailea:* Mutrikuko Udala eta Debemen

2º sábado de cada mes, menos enero, febrero y diciembre

AGRICOLA

BASERRIKOA. Venta de productos agrícolas locales.

*Organiza:* Ayuntamiento de Mutriku y Debemen

# Urtarrila Enero

## 3 Deba

Larunbata, urtarrilak 3  
URTEBERRIKO FERIA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa. Fruitu, barazki eta gazta lehiaketak.

*Antolatzailea:* Debako Udala

Sábado, día 3 de enero  
URTEBERRIKO FERIA

Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado. Concurso de frutas, hortalizas y quesos.

*Organiza:* Ayuntamiento de Deba

## 17 Getaria

51

**San Anton, urtarrilak 17**  
TXAKOLINAREN EGUNA  
Uzta berria aurkeztuko da eta Jatorrizko Deitura duen txakolinaren herri dastatzea izango da. Pintxo lehiaketa.

**Antolatzailea:** Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea eta Getariako Udala

**San Antón, día 17 de enero**  
DÍA DEL TXAKOLI

Se presenta la nueva cosecha y se ofrece una degustación popular de txakoli de la Denominación de Origen. Concurso de pintxos.

**Organiza:** C.R.D.O. Getariako Txakolina y Ayuntamiento de Getaria

## 11 Hernani

**Zehaztu gabe. Igandea, urtarrilak 11 edo igandea, urtarrilak 18**  
GASTRONOMIKOA  
Txotx garaiaren hasiera. Uzta berria aurkeztuko da eta herriko sagardoaren dastaketa herrikoia eskainiko da.

**Antolatzailea:** Txotx Batzordea

**Sin determinar. Domingo, día 11 ó domingo, día 18 de enero**  
GASTRONÓMICA

Apertura de la temporada del Txotx. Se presenta la nueva cosecha y se ofrece una degustación popular de la sidra del municipio.

**Organiza:** Txotx Batzordea

## Lazkao

**Igandea, zehaztu gabe**  
ASTOAREN EGUNA  
Gipuzkoako astoaren lehiaketa eta erakusketa.

**Antolatzailea:** Ansoategi Elkarte

**Domingo, día sin determinar**  
DÍA DEL BURRO

Concurso y exposición del burro de Gipuzkoa.

**Organiza:** Asociación Ansoategui

## Otsaila Febrero

## 21 Tolosa

**Larunbata, otsailak 21**  
ZUHAITZAREN EGUNA  
XX. Edizioa. Zuhaitzen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Tolosako Udala

**Sábado, día 21 de febrero**  
DÍA DEL ÁRBOL

XX Edición. Exposición y venta de árboles.

**Organiza:** Ayuntamiento de Tolosa

## Martxoa Marzo

## 7 Oñati

**Larunbata, martxoak 7**  
ZUHAITZ AZOKA  
Ingurumen astearen barruan, mintegietako langileen landare desberdinen salmenta.

**Antolatzailea:** Oñatiko Udala eta Natur Eskola

**Sábado, día 7 de marzo**  
ZUHAITZ AZOKA  
Dentro de la semana del medioambiente, venta de diferentes plantas de viveristas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Oñati y Natur Eskola

*gipuzkoa*

## 21 Tolosa

Larunbata, martxoak 21  
**ABELZAIINTZA**  
 Bigantxen eta behi aziendako arraza desberdinen XIII. enkantea.  
*Antolatzailea:* Gipuzkoako Foru Aldundia eta Tolosako Udala

Sábado, día 21 de marzo  
**GANADERA**  
 XIII Subasta de novillas y de diferentes razas de ganado vacuno.  
*Organiza:* Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Tolosa

## 22 Segura

Igandea, martxoak 22  
**LOREAK ETA LANDAREAK**  
 XV. Edizioa. Baratzeko loreen, landareen eta landareak zaintzeko tresnak erakutsi eta salduko dira.  
*Antolatzailea:* Segurako Udala eta Azoka Batzordea

Domingo, día 22 de marzo  
**FLORES Y PLANTAS**  
 XV Edición. Exposición y venta de flores de huerta, plantas y utensilios para el cuidado de las plantas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Segura y Comisión de Ferias

## 28 Bergara

Larunbata, martxoak 28  
**ERRAMU AZOKA**  
 Ganaduen erakusketa eta nekazaritzako produktuen postuak.  
*Antolatzailea:* Bergarako Udala

Sábado, día 28 de marzo  
**FERIA DE RAMOS**  
 Exposición de ganado y puestos de productos agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Bergara

## 28 Mutriku

Larunbata, martxoak 28  
**BERDEL EGUNA**  
 XX. Edizioa.  
 Berdelaren herri dastatzea.  
*Antolatzailea:* Balea Elkartea

Sábado, día 28 de marzo  
**DÍA DEL VERDEL**  
 XX Edición.  
 Degustación popular de verdel.  
*Organiza:* Balea Elkartea

## 7 Arrasate/Mondragón

**8** Zehaztu gabe.  
 Larunbata, martxoak 7 edo igandea, martxoak 8  
**NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA**  
 Emakumeek egindako nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Arrasateko Udalaren berdintasun Saila

Sin determinar.  
 Sábado, día 7 ó domingo, día 8 de marzo  
**AGRÍCOLA Y ARTESANA**  
 Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos realizados por mujeres.  
*Organiza:* Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Mondragón



## 6 Hondarribia (Guadalupe)



Pazko astelehena, apirilak 6  
NEKAZARITZA  
PAZKO BIGARRENA. Baserriko  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Hondarribiko Udala

Lunes de Pascua, día 6 de abril  
AGRÍCOLA  
PAZKO BIGARRENA. Exposición y  
venta de productos del caserío.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Hondarribia

## 8 Ordizia



Asteazkena, apirilak 8  
ARTZAIN EGUNA  
Aharien erakusketa eta salmenta.  
Bildots dastaketa.  
Idiazabalgo Gaztaren kanpaina  
berriaren aurkezpena.  
Goiherriko eskulanak.  
*Antolatzailea:* Ordiziako Udala

Miércoles, día 8 de abril  
DÍA DEL PASTOR  
Exposición y venta de carneros.  
Degustación de cordero. Presentación  
de la nueva campaña de Queso  
Idiazabal. Productos artesanos del  
Goierrri.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Ordizia

## 12 Zegama



Igandea, apirilak 12  
ERLEZAINAREN EGUNA  
Eztiaren inguruko jarduerak.  
XVII. Gipuzkoako ezti lehiaketa.  
Gozogintza dastaketa eta erakusketa  
eta eskulangintza azoka.  
*Antolatzailea:* Zegamako Udala eta  
Gipuzkoako Erlezain Elkarte

Domingo, día 12 de abril  
DÍA DEL APICULTOR  
Actividades relacionadas con la miel.  
XVII Concurso de mieles de Gipuzkoa.  
Degustación y exposición de  
repostería y feria de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Zegama y Asociación de Apicultores  
de Gipuzkoa

## 19 Aia



Igandea, apirilak 19  
TXAKOLINAREN EGUNA  
Jatorrizko deitura duen Getaria  
txakolina eta Eusko Label duen txahal  
errea dastaketa.  
*Antolatzailea:* Aiako Udala

Domingo, día 19 de abril  
DÍA DEL TXAKOLI  
Degustación de txakoli con  
Denominación Origen Getaria y carne  
de ternera asada (Eusko Label).  
*Organiza:* Ayuntamiento de Aia

## 19 Urretxu



Igandea, apirilak 19  
NEKAZARITZA  
X. Lore eta landare azoka. Udaberriko  
eta negutegiko lore eta landareen  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Urretxuko Udala

Domingo, día 19 de abril  
AGRÍCOLA  
X Feria de flores y plantas. Exposición  
y venta de flores y plantas de  
primavera e invernadero.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Urretxu

## 25 Aia (Pagoetako parkea / Parque de Pagoeta)



## 26

Larunbata, apirilak 25 eta  
igandea, apirilak 26  
LANDARE AZOKA  
Bilduma landareen XIII. Azoka.  
Erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Aiako Udala eta  
Gipuzkoako Foru Aldundia

Sábado, día 25 y  
domingo, día 26 de abril  
FERIA DE PLANTAS  
XIII Feria de plantas de colección.  
Exposición y venta.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Aia y  
Diputación Foral de Gipuzkoa

## 25 Erretereria

Larunbata, apirilak 25  
SAGARDO EGUNA

XXVII. Edizioa.

Euskal Herriko hainbat sagardo dastatzea. Sagar bilketaren eta antzinako sagardogintzaren erakustaldia.

**Antolatzailea:** Erretereriako hainbat elkarte

Sábado, día 25 de abril  
SAGARDO EGUNA

XXVII Edición. Degustación de diferentes sidras de Euskal Herria. Demostración de recogida de manzanas y antigua producción de la sidra.

**Organiza:** Varias asociaciones de Erretereria

## 30 Erretereria

3 Ostegunetik, apirilak 30,  
igandera arte, maiatzak 3  
ESKULANGINTZA

XXXVII. Euskal Herriko eskulangintza azoka. Erakusketak, bertan egindako eskulanak eta eskulangintza-produktuen salmenta.

**Antolatzailea:** «Ereintza Elkartea»

Del jueves, día 30 de abril,  
al domingo, día 3 de mayo  
ARTESANA

XXXVII Feria de Artesanía del País Vasco. Exposición, elaboración de trabajos in situ y venta de productos artesanales.

**Organiza:** Ereintza Elkartea

## Donostia -San Sebastián

(Loiola kalea / Calle Loyola)

Zehaztu gabe  
LOREAK ETA LANDAREAK

Lore eta landare erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Donostiako Udala eta Behemendi LGE

Sin determinar  
FLORES Y PLANTAS

Exhibición y venta de flores y plantas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behemendi

# Maiatza Mayo

## 1 Getaria

Ostirala, maiatzak 1  
ARRANTZA

Antxoa era desberdinetan dastatzea. Antxoa eta kontserba produktuen prestaketaren erakusketa.

**Antolatzailea:** Getariko Udala eta «ELKANO» arrantzaleen kofradia

Viernes, día 1 de mayo  
PESQUERA

Degustación de la anchoa de diferentes maneras. Exhibición de la preparación de la anchoa y productos de conservas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Getaria y ELKANO Cofradía de pescadores

## 2 Legazpi

Larunbata, maiatzak 2  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Herriko behi eta zaldi azienda eta herriko artisautza eta nekazaritza produktuen erakusketa.

**Antolatzailea:** Legazpiko Udala eta Legazpiko ganaduzaleak

Sábado, día 2 de mayo  
AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición de ganado vacuno y equino local, productos agrícolas y artesanos locales.

**Organiza:** Ayuntamiento de Legazpi y Legazpiko ganaduzaleak

### 3 Idiazabal

**Igandea, maiatzak 3**  
GAZTA EGUNA  
XVIII. Edizioa. Idiazabalgo gaztaren dastaketa, herri lehiaketa, erakusketa, prestaketa eta salmenta. Ardi ile mozketa erakustaldia.

**Antolatzailea:** Idiazabalgo Udala

**Domingo, día 3 de mayo**  
DÍA DEL QUESO  
XVIII Edición. Degustación, concurso popular, exposición, elaboración y venta de queso Idiazabal. Exhibición de esquila.

**Organiza:** Ayuntamiento de Idiazabal

### 9 Ordizia

**10** Larunbata, maiatzak 9 eta igandea, maiatzak 10  
ERDI AROKO AZOKA  
Eskulangintzako elikagaiak eta produktuak.

**Antolatzailea:** Ordiziako Udala

**Sábado, día 9 y domingo, día 10 de mayo**  
FERIA MEDIEVAL  
Alimentos y productos artesanos.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ordizia

### 15 Astigarraga

**San Isidro, maiatzak 15**  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA  
Herri baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganadu erakusketa.

**Antolatzailea:** Goldea Herri Kirol Batzardea

**San Isidro, día 15 de mayo**  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos del caserío local. Exposición de ganado.

**Organiza:** Goldea Herri Kirol Batzardea

### 15 Ataun

**Ostirala, maiatzak 15,**  
**San Isidro**  
BASERRITARRAREN EGUNA  
Barazki lehiaketa. Gazten prestaketa eta dastaketa, ardi-ile mozketa erakustaldia eta sagardoa dastaketa.

**Antolatzailea:** Ataungo Udala

**Viernes día 15 de mayo,**  
**San Isidro**  
DÍA DEL BASERRITARRA  
Concurso de hortalizas. Elaboración y degustación de quesos, demostración de esquila y degustación de sidra.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ataun

### 15 Hondarribia (Guadalupe)

**San Isidro, maiatzak 15**  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Hondarribiko Udala

**San Isidro, día 15 de mayo**  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos del caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Hondarribia

## 16 Antzuola

Larunbata, maiatzak 16,  
San Isidro  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA  
Herriko abeltzainen eta baserritarren  
produktuak. Nekazaritza tresnen eta  
eskularen erakusketa.  
Txorimalo lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Antzuolako Udala

Sábado, día 16 de mayo,  
San Isidro  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Productos de los ganaderos y  
agricultores locales. Exposición de  
útiles agrícolas y productos artesanos.  
Concurso de espantapájaros.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Antzuola

## 16 Irun

Larunbata, maiatzak 16  
LOREAK ETA LANDAREAK  
Baserritarrek zuzenean ekoizitako  
lore eta landareak erakutsi eta  
salduko dira.  
**Antolatzailea:** Irungo Udala eta  
Behemendi LGE

Sábado, día 16 de mayo  
FLORES Y PLANTAS  
Exposición y venta de flores y plantas  
producidas directamente por los  
baserritarras.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Irun y  
ADR Behemendi

## 17 Azkoitia

Igandea, maiatzak 17  
NEKAZARITZA  
Herriko nekazaritza produktuen  
erakusketa eta salmenta.  
Txahalkia erre eta dastatzea. Sagardo  
dastatzea.  
**Antolatzailea:** Azkoitiako Udala

Domingo, día 17 de mayo  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos  
agrícolas locales. Asado y  
degustación de ternera. Degustación  
de sidra.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Azkoitia

## 17 Hernialde

Igandea, maiatzak 17  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Nekazaritza, animaliak eta artisautza  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
Metalezko orriak, etxeko xaboiak eta  
marmeladen salmenta.  
**Antolatzailea:** Hernialdeko Udala,  
herriko baserritarrak eta artisauak

Domingo, día 17 de mayo  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos  
agrícolas, animales y artesanía. Venta  
de hojas metalizadas, jabones hechos  
en casa, mermeladas...  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Hernialde, Baserritarras del pueblo  
y artesanos

## 17 Usurbil

Igandea, maiatzak 17  
SAGARDO EGUNA  
44 sagardotegitako sagardoa  
dastatzea eta sagardo botatzaileen  
lehiaketa.  
XXXIV. edizioa. Labeleko Gipuzkoako  
sagardogileen elkartearen sagardo  
dastaketa. Hitzaldiak, ikastaroak,  
lehiaketak...  
**Antolatzailea:** Sagardo Egunaren  
Lagunak Taldea

Domingo, día 17 de mayo  
SAGARDO EGUNA  
Degustación de sidra procedente  
de 44 sidrerías y concurso de  
escanciado.  
XXXIV Edición. Degustación de sidra  
de la asociación de sidreros de  
Gipuzkoa y Eusko Label.  
Charlas, cursos, concursos...  
**Organiza:** Sagardo Egunaren  
Lagunak Taldea

## 19 Beasain

Asteartea, maiatzak 19  
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA  
Abereren eta hegaztien erakusketa.  
Baratzeko produktuen lehiaketa,  
artisautza azoka eta talo dastaketa.  
**Antolatzailea:** Arrano kultur  
elkartea

Martes, día 19 de mayo  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Exposición de ganado y aves.  
Concurso de productos hortícolas,  
feria artesana y degustación de talo.  
**Organiza:** Asociación Cultural  
Arrano

## 23 Lezo

Mendekosteko jaiak,  
Larunbata, maiatzak 23  
SAGARDO EGUNA  
XVII. Sagardo dastaketa eta lehiaketa.  
**Antolatzailea:** «Tiñelu»

Fiestas de «Mendekoste»,  
Sábado, día 23 de mayo  
DÍA DE LA SIDRA  
XVII Degustación y concurso de sidra.  
**Organiza:** «Tiñelu»

## 24 Astigarraga

Igandea, maiatzak 24  
ILAR EGUNA  
IV. edizioa. Ilarrako azoka eta  
dastaketa.  
**Antolatzailea:** Astigarragako Udala  
eta Behemendi-Donostialdea  
Turismogunea

Domingo, día 24 de mayo  
DÍA DEL GUISANTE  
IV Edición, degustación y feria del  
guisante.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Astigarraga y Behemendi-  
Donostialdea Turismogunea

## 30 Elgoibar

Larunbata, maiatzak 30 eta  
igandea, maiatzak 31  
NEKAZARITZA, ABELTZAINZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Hilaren 30a: XIV. Edizioa.  
Elgoibarreko baserrietako aziendaren  
eta produktuen salmenta eta  
erakusketa.  
Hilaren 31a: XX. Edizioa. Eskulangintza  
erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Elgoibarko Udala  
eta Debemen

Sábado, día 30 y  
domingo, día 31 de mayo  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
Día 30: XIV Edición.  
Venta, exposición de ganado y  
productos de los caseríos de  
Elgoibar.  
Día 31: XX Edición. Exposición y  
venta de artesanía.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Elgoibar y Debemen

## 30 Getaria

Larunbata, maiatzak 30  
EUSKAL JAIA  
Garaiko produktuen eta sagardo  
dastaketa.  
**Antolatzailea:** Getariko Udala

Sábado, día 30 de mayo  
EUSKAL JAIA  
Degustación de producto de  
temporada y sidra.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Getaria

## 30 Oiartzun

Larunbata, maiatzak 30  
SAGARDO EGUNA  
Sagardo dastaketa.  
XXVI. Sagardo lehiaketa.  
**Antolatzailea:** AEK Intxixu

Sábado, día 30 de mayo  
SAGARDO EGUNA  
Degustación de sidra.  
XXVI Concurso de sidra.  
**Organiza:** AEK Intxixu

## 30 Tolosa

Larunbata, maiatzak 30  
LOREAK ETA LANDAREAK  
Lore eta landare erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Tolosako Udala

Sábado, día 30 de mayo  
FLORES Y PLANTAS  
Exposición y venta de flores y plantas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Tolosa

## 31 Aia

Igandea, maiatzak 31  
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA  
Baserriko produktuak, abereak, tresnak, lanbide erakustaldiak eta Eusko Labela produktuen dastaketa.  
*Antolatzailea:* Aiako Udala

Domingo, día 31 de mayo  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Productos del caserío, animales, herramientas, exhibición de oficios y degustación de productos Eusko Label.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Aia

## Orio

Igandea. Zehaztu gabe  
ESKULANGINTZA  
Eskulanak e ta nekazaritza produktuak erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Orioko Udala

Domingo. Sin determinar  
ARTESANA  
Exposición y venta de productos artesanos y agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Orio

# Ekaina Junio

## 5 Tolosa

Ostiraletik ekainak 5,  
igandera arte, ekainak 7  
ARRANTZA  
Bisiguaren festa.  
*Antolatzailea:* Txinparta Elkarte  
eta Tolosako Udala

Del viernes, día 5,  
al domingo, día 7 de junio  
PESQUERA  
Fiesta del besugo.  
*Organiza:* Asociación Txinparta y Ayuntamiento de Tolosa

## 6 Aizarnazabal

Larunbata, ekainak 6  
JAN SANO BIZI POZIK  
Nekazaritzako produktuen salmenta, erakusketa eta dastaketa.  
*Antolatzailea:* Aizarnazabalgo Udala

Sábado, día 6 de junio  
JAN SANO BIZI POZIK  
Venta, exposición y degustación de productos agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Aizarnazabal



## 6 Eskoriatza

Larunbata, ekainak 6  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XIX. Baserriko produktuen, elikagaien  
eta eskulanen erakusketa.  
XVIII. txorimalo lehiaketa.  
VIII. Gazta lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Arizmendi Ikastola

Sábado, día 6 de junio  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
XIX Exposición de productos del  
caserío, alimentación y artesanía.  
XVIII concurso de espantapájaros.  
VIII Concurso de queso.  
*Organiza:* Arizmendi Ikastola

## 6 Pasaia (Antxo)

Larunbata, ekainak 6  
SAGARDO EGUNA  
XXII. Edizioa. Sagardo dastatzea.  
Bertsolariek, txalapartariak eta  
txarangek azoka alaituko dute.  
*Antolatzailea:* Alkartasuna Dantza  
Taldea

Sábado, día 6 de junio  
SAGARDO EGUNA  
XXII Edición. Degustación de sidra.  
Amenizarán la feria bertsolaris,  
txalaparta y charangas.  
*Organiza:* Alkartasuna Dantza  
Taldea

## 13 Hondarribia (Alde Zaharra / Casco Histórico)

14 Larunbata, ekainak 13 eta  
igandea, ekainak 14  
ERDI AROKO AZOKA  
Antzina bezala jantzitako  
eskulangleek eskulanak zen  
elikagaiak salgai jarriko dituzte.  
*Antolatzailea:* Hondarribiko Udala

Sábado, día 13 y  
domingo, día 14 de junio  
MERCADO MEDIEVAL  
Artesanos vestidos de época venden  
productos de alimentación y  
artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Hondarribia

## 13 Tolosa

Larunbata, ekainak 13  
NEKAZARITZA  
IV. San Joan Azoka.  
Nekazaritzako produktuen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Tolosako Udala

Sábado, día 13 de junio  
AGRÍCOLA  
IV Feria de San Juan.  
Exposición y venta de productos  
agrícolas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Tolosa

## 21 Zumaia

Igandea, ekainak 21  
ESKULANGINTZA  
Eskulangleek bertan egindako lanak,  
eta produktu tipikoak.  
*Antolatzailea:* Zumaia Udala,  
Kultura Saila

Domingo, día 21 de junio  
ARTESANA  
Trabajos in situ de artesanos y  
productos típicos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Zumaia Departamento de Cultura

## 24 Andoain

Asteazkena, ekainak 24,  
San Juan  
GASTRONOMIKOA ETA  
ESKULANGINTZA  
Euskal Herriko elikagaien eta  
eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Andoaingo Udala

Miércoles, día 24 de junio,  
San Juan  
GASTRONÓMICA Y ARTESANA  
Venta y exposición de productos  
alimentarios del País Vasco y  
artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Andoain

**25 Eibar** 

Osteguna, ekainak 25  
GASTRONOMIKOA  
Marmitako Lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Eibarreko Udala

Jueves, día 25 de junio  
GASTRONÓMICA  
Concurso de marmitako.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Eibar

**28 Beizama**  

Igandea, ekainak 28  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
Herriko artisautza eta produktuen  
azoka.  
*Antolatzailea:* Beizamako Udala

Domingo, día 28 de junio  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Feria de productos y artesanía del  
pueblo.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Beizama

**Donostia  
-San Sebastián**  (Loiola kalea / Calle Loyola)

Zehaztu gabe  
NEKAZARITZA.  
Eusko Labela eta Jatorri Deitura  
duten produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Donostiako Udala,  
Behemendi LGE eta LURLAN

Sin determinar  
AGRÍCOLA.  
Exhibición y venta de productos con  
Eusko Label y Denominación de Origen.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Donostia-San Sebastián, ADR  
Behemendi y LURLAN

**Uztaila Julio****1 Irun** 

Asteazkena, uztailak 1  
ABELTZAINITZA  
Azienda lehiaketa eta erakusketa.  
Irun zaindariaren jaien barruan  
sartutako ekitaldia.  
*Antolatzailea:* Irungo Udala

Miércoles, día 1 de julio  
GANADERA  
Exposición y concurso de ganado.  
Acto incluido en las fiestas  
patronales de Irun.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Irun

**5 Elgeta**  

Igandea, uztailak 5  
ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZA  
Azienda, bertako nekazaritza  
produktuak, makinak eta  
baserriarekin eta artisauekin lotutako  
lanabesen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Elgetako Udala

Domingo, día 5 de julio  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Exposición y venta de ganado,  
productos agrícolas de la zona,  
maquinaria y utensilios relacionados  
con el caserío y artesanos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Elgeta

**12 Zarautz** 

Igandea, uztailak 12  
ESKULANGINTZA  
Eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Artezaleak

Domingo, día 12 de julio  
ARTESANA  
Exposición y venta de artesanía.  
*Organiza:* Artezaleak



16  
19

## Villabona

Ostegunatik, uztailak 16,  
igandera arte, uztailak 19  
GARAGARDO AZOKA  
Euskadiko, estatuko eta  
nazioarteko ekoizleen XIX.  
Garagardoaren jai.  
*Antolatzailea:* Irrintzi Elkarte

Del jueves, día 16,  
al domingo, día 19 de julio  
FERIA DE LA CERVEZA  
XIX Fiesta de la cerveza de  
productores de Euskadi y del  
territorio nacional e internacional.  
*Organiza:* Sociedad Irrintzi

## 19 Donostia-San Sebastián

Igandea, uztailak 19  
ESKULANGINTZA  
Eskulenen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Groseko jai batzordea

Domingo, día 19 de julio  
ARTESANA  
Exposición y venta de artesanía.  
*Organiza:* Comisión fiestas de Gros

## 19 Lasarte-Oria

Igandea, uztailak 19  
SANTA ANA  
ESKULANGINTZA AZOKA  
XXXI Edizioa. Eskulangintzako lanak  
eta eskulenen zein elikagaien  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Lasarte-Oriako  
Udala eta Sendoki K.B.

Domingo, día 19 de julio  
FERIA DE ARTESANÍA DE SANTA  
ANA  
XXXI Edición. Trabajos artesanos y  
venta de productos de alimentación  
y artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Lasarte-Oria y Sendoki K.B.

25

## Azpeitia

Santiago, uztailak 25  
BASERRITARREN EGUNA  
Ganadu, sagardoen eta gazten  
lehiaketa. Txahalen eta Hegaluzen  
dastaketa.  
*Antolatzailea:* Azpeitiko Udala

Santiago, día 25 de julio  
BASERRITARREN EGUNA  
Concurso de ganado, sidra y quesos.  
Degustación de ternera y bonito.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Azpeitia

26

## Astigarraga

Uztailak 26, Santa Ana  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Sagardo dastaketa. Eskulenen  
erakusketa. Herri kirolak.  
*Antolatzailea:* Sagardoaren  
Lurraldea eta Goldea Taldea

Santa Ana, día 26 de julio  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA  
Degustación de sidra. Exposición de  
trabajos artesanos. Deporte rural.  
*Organiza:* Sagardoaren Lurraldea y  
Goldea Taldea

## 27 Pasaia (Donibane)



Astelehena, uztailak 27  
ARRANTZA  
«SAN PANTALEÓN»  
Sardinien herri dastatzea.  
*Antolatzailea:* Pasaia jai batzordea

Lunes, día 27 de julio  
PESQUERA  
SAN PANTALEÓN  
Sardinada popular.  
*Organiza:* Comisión de fiestas de Pasaia

## Zarautz



Zehaztu gabe  
ESKULANGINTZA  
Eskulanen azoka.  
*Antolatzailea:* Gabilta elkarte



Sin determinar  
ARTESANA  
Feria de artesanía.  
*Organiza:* Asociación Gabilta



Zehaztu gabe  
LOREEN AZOKA  
Loreen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Landare Azoka elkarte



Sin determinar  
FERIA DE FLORES  
Exposición y venta de flores.  
*Organiza:* Asociación Landare Azoka



Zehaztu gabe  
NEKAZARITZA  
Urola Kostaldeko produktuen salmenta eta erakusketa.  
*Antolatzailea:* Baserritik.com Elkarte eta Zarauzko Udaleko Ingurumen Saila



Sin determinar  
AGRÍCOLA  
Venta y exposición de productos de Urola Costa.  
*Organiza:* Asociación Baserritik.com y Ayuntamiento de Zarautz Departamento de Medioambiente

# Abuztua Agosto

## 2 Hondarribia



(Arma plaza eta Bretxan / Plaza de las Armas y en la Brecha)

Igandea, abuztuak 2  
NEKAZARITZA  
«HERRI GIROA». Elikagaien erakusketa eta salmenta eta ogibide tradizionalen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Hondarribiko Udala

Domingo, día 2 de agosto  
AGRÍCOLA  
HERRI GIROA Exposición y venta de productos alimenticios y exhibición de oficios tradicionales.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Hondarribia

## 7 Zumaia



Ostirala, abuztuak 7  
NEKAZARITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta sagardo dastaketa.  
*Antolatzailea:* Zumaia Udalaren Kultura Saila

Viernes, día 7 de agosto  
AGRÍCOLA  
Exposición de productos del caserío y degustación de sidra.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Zumaia, Dpto. Cultura

## 8 Donostia-San Sebastián



15

Larunbatetik abuztuak 8, larunbatera arte, abuztuak 15  
ESKULANGINTZA

XVII. «Aste Nagusia» Artisautza erakusketa.

*Antolatzailea:* «Gabiltza» elkarte

Del sábado, día 8, al sábado, día 15 de agosto  
ARTESANA

XVII muestra de artesanía Aste Nagusia

*Organiza:* Asociación Gabiltza

## 8 Donostia



15

-San Sebastián (Loiola kalea / Calle Loyola)

Larunbatetik abuztuak 8, larunbatera arte, abuztuak 15  
NEKAZARITZA

Euskal Herriko nekazaritza produktuen azoka.

*Antolatzailea:* Donostiako Udala eta Behemendi LGE

Del sábado, día 8, al sábado, día 15 de agosto  
AGRÍCOLA

Feria de productos agrícolas del País Vasco.

*Organiza:* Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behemendi

## 17 Azkoitia



Astelehena, abuztuak 17  
ABELTZAINITZA

Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta eta azienda lehiaketa.

*Antolatzailea:* Azkoitiko Udala

Lunes, día 17 de agosto  
GANADERA

Exposición y venta de productos agrícolas y concurso de ganado.

*Organiza:* Ayuntamiento de Azkoitia

## 18 Deba



Asteartea, abuztuak 18  
ESKULANGINTZA

Artisautza produktuen erakusketa, salmenta eta egitea.

*Antolatzailea:* Debako Udala

Martes, día 18 de agosto  
ARTESANA

Exposición, venta y elaboración de productos artesanos.

*Organiza:* Ayuntamiento de Deba

## 21 Zarautz



Ostirala, abuztuak 21  
NEKAZARITZA BIOLOGIKOA

Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.

*Antolatzailea:* Zarauzko Udalaren Ingurumen Saila, Biolur Gipuzkoa eta Urkome

Viernes, día 21 de agosto  
AGRICULTURA BIOLÓGICA

Exhibición y venta de productos ecológicos.

*Organiza:* Departamento de Medioambiente del Ayuntamiento de Zarautz, Biolur Gipuzkoa y Urkome

## 29 Elgoibar



Larunbata, abuztuak 29  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Azienda lehiaketa. Gazta lehiaketa.

Sagardo dastaketa eta lehiaketa. Herri kirolak. Nekazaritzako lanabesak.

*Antolatzailea:* Elgoibarko Udala

Sábado, día 29 de agosto  
AGRÍCOLA Y GANADERA

Concurso de ganado. Concurso de quesos. Degustación y concurso de sidra. Deporte rural. Herramienta agrícola.

*Organiza:* Ayuntamiento de Elgoibar

## Getaria

Zehaztu gabe  
GASTRONOMIKOA

Salbatore jaien barruan, hegaluzea txingarretan, sagardoa eta txahal errea dastatuko dira. Patata tortilla eta marmitako lehiaketa.

**Antolatzailea:** Getariako Udala

Sin determinar  
GASTRONÓMICA

Dentro de las fiestas de San Salvador, degustación de atún a la brasa, sidra y ternero asado. Concurso de tortilla de patatas y marmitako.

**Organiza:** Ayuntamiento de Getaria

# Iraila Septiembre

## 5 Donostia-San Sebastián (Boulevard)

Larunbata, irailak 5  
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA  
Nekazaritza ekologikoko produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Donostiako Udala, Donostia kultura, Behemendi LGE eta BIOLUR

Sábado, día 5 de septiembre  
AGRICULTURA ECOLÓGICA  
Exhibición y venta de productos de agricultura ecológica.

**Organiza:** Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, Donostia Kultura, ADR Behemendi y BIOLUR

## 5 Donostia-San Sebastián

Larunbata, irailak 5  
SAGARDO EGUNA  
Herri dastaketa: 50 sagardo biltzaile baino gehiago.

**Antolatzailea:** Gipuzkoako Sagardo Elkarte eta Donostia Kultura

Sábado, día 5 de septiembre  
SAGARDO EGUNA  
Degustación popular; más de 50 cosecheros de sidra.

**Organiza:** Asociación de Sidra de Gipuzkoa y Donostia Kultura

## 5 Donostia-San Sebastián

Larunbata, irailak 5  
NEKAZARITZA

Tomate lehiaketaren IV. Edizioa.  
**Antolatzailea:** Gastronomiako Euskal Kofradia, Slow Food Donostia eta Donostia Festak

Sábado, día 5 de septiembre  
AGRÍCOLA

IV edición de concurso de Tomate.  
**Organiza:** Cofradía Vasca de Gastronomía, Slow Food Donostia y Donostia Festak



## 6 Legazpi

65

**Igande, irailak 6**  
GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA  
Ardi Gaztaren Gipuzkoako  
XXXI. Lehiaketa. Latxa ardien  
eta aharien erakusketa. Ardi-ile  
mozketaren erakustaldia. Ardi  
haragiaren Gipuzkoako XXV. lehiaketa.  
Ardi txakurren Gipuzkoako  
XLVII. Lehiaketa.

**Antolatzailea:** Legazpiko Udala,  
Idiazabal Gaztaren Jatorrizko  
Deituraren Kontseilu Arautzailea,  
Gipuzkoako Latxadun Elkartea,  
Artzai Mundua eta Gipuzkoako  
Ardi Txakurraren Elkartea

**Domingo, día 6 de septiembre**  
GIPUZKOAKO ARTZAIN EGUNA  
XXXI Concurso de Gipuzkoa de queso  
de oveja. Exposición de oveja latxa  
y carnero. Exhibición de esquila de  
ovejas. XXV Concurso gastronómico  
de carne de oveja de Gipuzkoa.  
XLVII Concurso de Perro Pastor de  
Gipuzkoa.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Legazpi, C.R.D.O. Idiazabal,  
Gipuzkoako Latxadun Elkartea,  
Artzai-Gazta, Artzain Mundua  
y Asociación del Perro Pastor de  
Gipuzkoa

## 9 Ordizia

**Asteazkena, irailak 9**  
EUSKAL JAIK  
Laxa ardien esneaz egindako gazten  
XLII. lehiaketa. Fruta eta barazki  
lehiaketa. Perretxiko erakusketa. Euskal  
oiloren XXXIV. Erakusketa. Pirinioetako  
aziendaren Gipuzkoako lehiaketa.  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.

**Antolatzailea:** Ordiziako Udala

**Miércoles, día 9 de septiembre**  
FIESTAS VASCAS

XLII Concurso de quesos de  
oveja latxa. Concurso de frutas y  
hortalizas. Exposición de perretxikos.  
XXXIV Muestra gallina vasca.  
Concurso guipuzcoano de ganado  
pirenaico. Exposición y venta de  
productos de caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ordizia

## 11 Hondarribia (Zumardia / Alameda)

**Ostirala, irailak 11**  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA  
Baserritar eguna. Ganaduaren eta  
barazkien azoka.

**Antolatzailea:** Hondarribiko Udala

**Viernes, día 11 de septiembre**  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Baserritar eguna. Feria de ganado y  
verduras.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Hondarribia

## 12 Bergara

**San Martín,**  
**larunbata, irailak 12**  
NEKAZARITZA  
Nekazaritzako produktuen erakusketa  
eta salmenta.

**Antolatzailea:** Bergarako Udala

**San Martín,**  
**sábado, día 12 de septiembre**  
AGRÍCOLA

Exposición y venta de productos  
agrícolas.

**Organiza:** Ayuntamiento de Bergara

## 12 Villabona

**Larunbata, irailak 12**  
NEZAKARITZA ETA  
GASTRONOMIKOA  
Barazkiak, frutak, baserriko produktuak  
eta kontserben XX. dastaketa,  
erakusketa eta salmenta. «Isats  
gisatua» lehiaketa gastronomikoa.

**Antolatzailea:** Billabonako Udala  
eta Irintzi elkartea

**Sábado, día 12 de septiembre**  
AGRÍCOLA Y  
GASTRONÓMICA

XX Degustación, exposición y venta de  
verduras, frutas, productos del caserío  
y conservas. Concurso gastronómico  
rabo guisado.

**Organiza:** Ayuntamiento de  
Villabona y Sociedad Irintzi

## 15 Lezo

«Santa Krutzeko jaiak»,  
Asteartea, irailak 15  
ABELTZAINZA.  
BASERRITAR EGUNA  
Santakruz jaien barruan, abereen  
erakusketa eta lehiaketa.  
Idien erakusketa.  
*Antolatzailea:* Lezoko Udala eta  
Ixkulin Elkarte

Fiestas de Santa Cruz,  
Martes, día 15 de septiembre  
GANADERA.  
BASERRITAR EGUNA  
Durante las fiestas de Santa Cruz  
concurso y exposición de ganado.  
Exposición de bueyes.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Lezo y  
Asociación Ixkulin

## 19 Urretxu

Larunbata, irailak 19  
Santa Anastasia  
ABELTZAINZA  
Behi azienden tokiko lehiaketa eta  
erakusketa.  
*Antolatzailea:* Urretxuko Udala

Sábado, día 19 de septiembre  
Santa Anastasia  
GANADERA  
Concurso y exposición local de  
ganado vacuno.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Urretxu

## 19 Zarautz

Larunbata, irailak 19  
MAHATS BILKETAREN FESTA  
XVI. Edizioa. Txakolinaren eta  
muztioaren herri dastatzea. Mahatsa  
prentsatzeta lehen muztioa lortzeko.  
*Antolatzailea:* Zarauzko Udalaren  
Turismo Bulegoa. «Getariako  
Txakolina» Jatorrizko Deituraren  
Kontseilu Arautzailea

Sábado, día 19 de septiembre  
FIESTA DE LA VENDIMIA  
XVI Edición. Degustación popular de  
txakoli y mosto. Prensado de uvas  
para la obtención del primer mosto.  
*Organiza:* Oficina de Turismo del  
Ayuntamiento de Zarautz, C.R.D.O.  
«Getariako Txakolina»

## 20 Hernani

Igandea, irailak 20  
SAGAR ETA  
SAGARDO FESTA  
Sagardo gozoa (Zizarra) eta  
tokiko sagardoa dastatzea.  
Sagar barietateen erakusketa, sagar  
billetaren erakustaldia. Dolareko  
antzinako tresnen erakusketa.  
*Antolatzailea:* «Tolarea» Kofradia

Domingo, día 20 de septiembre  
FIESTA DE LA SIDRA Y  
LA MANZANA  
Degustación de sidra dulce (Zizarra) y  
sidra local. Exposición de variedades  
de manzanas, demostración de  
recogida de manzana. Exposición de  
utensilios antiguos de lagar.  
*Organiza:* Cofradía Tolarea



## 20 Ibarra

**Igandea, irailak 20**  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
XVI. Nekazaritza, abeltzaintza eta  
piparraren azoka. Ibarra Piparraren  
XI. Txapelketa Gastronomikoa. Euskal  
Herriko piparraren VI. Topaketa.  
Tolosaldeako ezitia XVIII. lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Hauspibarra kultura  
elkartea

**Domingo, día 20 de septiembre**  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
XVI Feria agrícola, ganadera y de la  
piparra. XI Campeonato Gastronómico  
de la Piparra de Ibarra. VI Encuentro  
de la Piparra del País Vasco. XVIII  
concurso de Miel de Tolosaldea.  
**Organiza:** Asociación Cultural  
Hauspibarra

## 20 Irura

**Igandea, irailak 20**  
SAGARDO DASTATZEA  
14 sagardotegitako sagardoa  
dastatzea, bai eta txistor, gazta eta  
antxoak pintxoak ere.  
**Antolatzailea:** Irurako Udala

**Domingo, día 20 de septiembre**  
DEGUSTACIÓN DE SIDRA  
Degustación de sidra de 14 sidrerías  
y pintos de txistorra, queso y  
anchoas.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Irura

## 20 Zerain

**Igandea, irailak 20**  
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA  
XXI. Edizioa. Produktu ekologikoen  
dastaketa eta salmenta.  
Eskulangintzako lantegiak.  
**Antolatzailea:** Biolur Gipuzkoaeta  
Zerain Dezagun Fundazioa...

**Domingo, día 20 de septiembre**  
AGRICULTURA ECOLÓGICA  
XXI Edición. Degustación, venta  
de productos ecológicos.  
Talleres artesanos.  
**Organiza:** Biolur Gipuzkoa y  
Fundación Zerain Dezagun

## 26 Aretxabaleta

**Larunbata, irailak 26**  
Mikel Deuna  
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA ETA  
ABELTZAINITZA  
XXI. Azoka. Nekazaritza ekologikoko  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Aretxabaletako  
Udala, BIOLUR Gipuzkoa eta Zاراia  
Mendizale Taldea

**Sábado, día 26 de septiembre**  
San Miguel  
AGRICULTURA ECOLÓGICA Y  
GANADERA  
XXI Feria. Exhibición y venta de  
productos agrícolas ecológicos.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
Aretxabaleta, BIOLUR Gipuzkoa y  
Zاراia Mendizale Taldea

## 26 Urnieta

**Larunbata, irailak 26**  
ESKULANGINTZA  
Eskulangintzako produktuen  
erakusketa, lantzea eta salmenta.  
**Antolatzailea:** «Gabilitza» Elkartea  
eta Urnietako Udala

**Sábado, día 26 de septiembre**  
ARTESANA  
Exposición, elaboración y venta de  
productos artesanos.  
**Organiza:** Asociación Gabilitza y  
Ayuntamiento de Urnieta

## 26 Villabona (Amasa)

**Larunbata, irailak 26**  
TXAKOLI EGUNA  
Txakolina dastaketa  
**Antolatzailea:** Uxatoki Elkartea

**Sábado, día 26 de septiembre**  
DÍA DEL TXAKOLI  
Degustación de txakoli.  
**Organiza:** Uxatoki Elkartea

## 27 Asteasu

Igandea, irailak 27  
**ABELTZAINZA, NEKAZARITZA  
 ETA ESKULANGINTZA**  
 Aberreen, onddoen, elikagaien eta  
 eskulanean erakusketa.  
**Antolatzailea:** Asteasuko Udala

**Domingo, día 27 de septiembre**  
**GANADERA, AGRÍCOLA Y  
 ARTESANA**  
 Exposición de ganado, micología,  
 alimentación y artesanía.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Asteasu

## 27 Astigarraga

Igandea, irailak 27  
**SAGAR UZTA**  
 Sagardoa nola egiten den erakustea.  
 Sagarrarekin lotutako produktuen  
 erakusketa eta salmenta. Sagarrak,  
 sagardoa eta muztioa dastatzea.  
**Antolatzailea:** Sagardoaren  
 Lurraldea

**Domingo, día 27**  
**SAGAR UZTA**  
 Demostración de elaboración de  
 la sidra. Exposición y venta de  
 productos relacionados con la  
 manzana. Degustación de manzana,  
 sidra y mosto.  
**Organiza:** Sagardoaren Lurraldea

## 27 Bidania-Goiatz

Igandea, irailak 27  
**NEKAZARITZA**  
 Sardinen, sagardoaren eta  
 txakolinaren herri dastaketa.  
 Nekazaritzako produktuak.  
 Lekuan bertan egindako eskulanak.  
**Antolatzailea:** Bidania-Goiatzko  
 Udala

**Domingo, día 27 de septiembre**  
**AGRÍCOLA**  
 Degustación popular de sardinas,  
 sidra y txakoli.  
 Productos agrícolas.  
 Trabajos in situ de artesanía.  
**Organiza:** Ayuntamiento de  
 Bidania-Goiatz

## 27 Donostia -San Sebastián (Loiola kalea / Calle Loyola)

Igandea, irailak 27  
**MIKOLOGIKA**  
 XVII. Jardunaldi Mikologikoak eta  
 Gastronomikoak. «PERRETXIKO  
 JAIA»: erakusketa mikologikoarekin,  
 eskulangileen postuekin, haurrentzako  
 ekitaldiekin, etab.  
**Antolatzailea:** Loiolatarra Kirol  
 Kluba

**Domingo, día 27 de septiembre**  
**MICOLÓGICA**  
 XVII Jornadas Micológico-  
 Gastronómicas. PERRETXIKO JAIA con  
 exposición micológica, puestos de  
 artesanos, atracciones infantiles etc.  
**Organiza:** Club Deportivo  
 Loiolatarra

## 27 Lazkao

Igandea, irailak 27  
**NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA**  
 BasHerriko IV. edizioa.  
 Lazkaoko ganadua eta nekazaritza  
 produktuen erakusketa eta salmenta.  
 Aspaldiko garaietako ogibideen  
 erakusketa eta bertako produktuekin  
 egindako pintxoaren eta sagardoaren  
 dastaketa.  
**Antolatzailea:** Lazkaoko Udala eta  
 Herriko Baserritarrak

**Domingo, día 27 de septiembre**  
**AGRÍCOLA Y GANADERA**  
 IV Edición BasHerri.  
 Exposición y venta de ganado y  
 productos agrícolas de Lazkao.  
 Exhibición de oficios de los tiempos  
 de entonces y degustación de  
 pintxos hechos con productos  
 autóctonos y sidra.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Lazkao  
 y Baserritarras del pueblo



## Alegia



Igandea, zehaztu gabe  
NEKAZARITZA  
Tokiko nekazaritza eta artisautza azoka.  
*Antolatzailea:* Alegiako Udala

Domingo, día sin determinar  
AGRÍCOLA  
Feria agrícola y artesanalocal.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Alegia

# Urria Octubre

## 3 Eibar



Larunbata, urriak 3  
SAGARDO EGUNA  
Sagardo dastaketa.  
*Antolatzailea:* Eta Kitto! elkarte

Sábado, día 3 de octubre  
SAGARDO EGUNA  
Degustación de sidra.  
*Organiza:* Asociación Eta Kitto!

## 3 Oñati



Larunbata, urriak 3  
ABELTZAINITZA ETA NEKAZARITZA  
Herriko abere azoka.  
Ardi, ahari eta bildots lehiaketa.  
Asto, zaldi, euskal txerri, oilo eta eskulangintza erakusketa. Gazta eta baserriko produktuen lehiaketa.  
Sagardo dastatzea.  
*Antolatzailea:* Oñatiko Udala eta Baserritarren Elkarte

Sábado, día 3 de octubre  
GANADERA Y AGRÍCOLA  
Exposición local de ganado. Concurso de ovejas, carneros y corderos.  
Exposición de burros, caballos, cerdo vasco, gallinas y artesanía. Concurso de queso y productos del caserío.  
Degustación de sidra.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Oñati y asociación de Baserritarras

## 10 Donostia -San Sebastián



Larunbata, urriak 10  
TXERRIAREN AZOKA  
Txerriki dastaketa, erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Donostiako Udala eta Behemendi LGE

Sábado, día 10 de octubre  
FERIA DEL CERDO  
Exposición, venta y degustación de carne de cerdo.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behemendi

**11 Leaburu**  

Igandea, urriak 11  
NEKAZARITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
Eskulangintza eta baserriko  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Leaburuko Udala

Domingo, día 11 de octubre  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
Exposición y venta de productos  
artesanos y del caserío.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Leaburu

**11 Urretxu** 

Igandea, urriak 11  
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA  
Nekazaritza Ekologikoko VII. Azoka.  
Produktu ekologikoen, barazkien,  
eztiaren, olioaren,... erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Urretxuko Udala

Domingo, día 11 de octubre  
AGRICULTURA ECOLÓGICA  
VII Feria de Agricultura ecológica.  
Exposición y venta de productos  
ecológicos, verdura, miel, aceite...  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Urretxu

**11 Zizurkil**  

Igandea, urriak 11  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA  
XVIII. Edizioa. Eskulangintzako eta  
nekazaritzako produktuen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Zizurkilgo Udala

Domingo, día 11 de octubre  
AGRÍCOLA Y ARTESANA  
XVIII Edición. Exposición y venta  
de productos agrícolas y de  
artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Zizurkil

**12 Bergara (Elosu)** 

Astelehena, urriak 12  
ABELTZAINITZA  
Mendiko hainbat ganadu motaren  
lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Elosuko-Taldea

Lunes, día 12 de octubre  
GANADERA  
Concursos de diferentes tipos de  
ganado de montaña.  
*Organiza:* Elosuko-Taldea

**12  
18 Hernani** 

Astelehenetik urriak 12,  
igandera arte, urriak 18  
BAKAILAO ASTEA  
Tabernen arteko bakailao pintxoen  
lehiaketa astelehenetik ostiralera.  
Igandea, bakailao dastaketa eta  
lehiaketa. Bakailaoarekin lotutako  
produktuen azoka berezia.  
*Antolatzailea:* Hernaniko Udala,  
Berriak Elkarte eta Behemendi LGE

Del lunes día 12,  
al domingo, día 18 de octubre  
SEMANA DEL BACALAO  
Lunes a viernes concurso de pintxos  
de bacalao entre bares. Domingo  
degustación y concurso de bacalao,  
feria especial con productos  
relacionados con el bacalao.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Hernani, Asociación Berriak y ADR  
Behemendi



## 12 Idiazabal

**Astelehena, urriak 12**  
**BASERRITARRAREN EGUNA**  
 Herriko produktuen eta abereen erakusketa. Hainbat ekitaldi.  
 Herri bazkaria bertako produktuekin.  
**Antolatzailea:** Idiazabalgo Udala eta Idiazabalgo baserriarren elkarte

**Lunes, día 12 de octubre**  
**DÍA DEL BASERRITARRA**  
 Exposición de ganado y productos del pueblo. Diferentes actividades. Comida popular con productos locales.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Idiazabal y Asoc. de baserriarras de Idiazabal

## 17 Errenteria

**Larunbata, urriak 17**  
**NEKAZARITZA**  
 XI. Landa azoka.  
**Antolatzailea:** Errenteriako Udala eta Behemendi LGE

**Sábado, día 17 de octubre**  
**AGRÍCOLA**  
 XI Feria rural.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Errenteria y ADR Behemendi

## 17 Irun

**Larunbata, urriak 17**  
**NEKAZARITZA**  
 Baserriko Produktuak Azoka.  
 Nekazaritza produktuen salmenta eta erakusketa.  
**Antolatzailea:** Irungo Udala eta Behemendi LGE

**Sábado, día 17 de octubre**  
**AGRÍCOLA**  
 Feria Baserriko Produktuak.  
 Venta y exposición de productos agrarios.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Irun y ADR Behemendi

## 18 Aretxabaleta

**Igandea, urriak 18**  
**GASTRONOMIKOA ETA FOLKLORIKOA**  
 XIX. azoka. Elikagaien dastaketa eta salmenta.  
 Etxeko patxaranaren XXI. lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Aretxabaletako Udala eta Zاراia Mendizale Taldea

**Domingo, día 18 de octubre**  
**GASTRONÓMICA Y FOLCLÓRICA**  
 XIX Feria. Degustación y venta de alimentos.  
 XXI Concurso de Patxaran casero.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Aretxabaleta y «Zاراia Mendizale Taldea»

## 18 Zarautz

**Igandea, urriak 18**  
**MIKOLOGIKA**  
 Perretxiko erakusketa.  
**Antolatzailea:** Arkamurka Elkarte

**Domingo, día 18 de octubre**  
**MICOLÓGICA**  
 Exposición de setas.  
**Organiza:** Asociación Arkamurka

## 24 Idiazabal

**Larunbata, urriak 24**  
**GASTRONOMIKOA**  
 XXXII. Euskal Herriko Artzai Gaztaren Txapelketa Baserriko produktuen eta gazta salmenta, tailerrak eta bertako ganadu erakusketa.  
**Antolatzailea:** Artzai Gazta elkarte eta Idiazabalgo Udala

**Sábado, día 24 de octubre**  
**GASTRONÓMICA**  
 XXXII edición del Concurso de queso de pastor de Euskal Herria. Venta de queso y productos de caserío, talleres y exposición de ganado local.  
**Organiza:** Asociación Artzai Gazta y Ayuntamiento de Idiazabal

**24 Tolosa** 

Larunbata, urriak 24  
 TOLOSA GOXUA  
 XXII. Azoka. Gozogintza produktuen salmenta.  
*Antolatzailea:* Tolosako Gozogileak eta Tolosako Udala

Sábado, día 24 de octubre  
 TOLOSA GOXUA  
 XXII Feria. Venta de productos de repostería.  
*Organiza:* Confiteros de Tolosa y Ayuntamiento de Tolosa

**15 Belauntza**   

Igandea, urriak 25  
 NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
 ETA ESKULANGINTZA  
 Belauntzako baserriko produktuak, animaliak, eskulanak eta bigarren eskuko artikuluen erakusketa, dastatzea eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Belauntzako Udala

Domingo, día 25 de octubre  
 AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA  
 Exposición, degustación y venta de productos del caserío de Belauntza, animales, artesanía y artículos de segunda mano.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Belauntza

**25 Zaldibia** 

Igandea, urriak 25  
 ARDIKI EGUNA  
 XXI. mondejo lehiaketa eta Aralarako artzain gaztaren XVIII. Lehiaketa. Eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Zaldibiako Udala eta Ardi Kultur Elkarte

Domingo, día 25 de octubre  
 ARDIKI EGUNA  
 XXI Concurso de Mondejos y XVIII Concurso de queso de pastor de Aralar. Exposición y venta de productos artesanos.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Zaldibia y Ardi Kultur Elkarte

**Hondarribia** (La Marina auzoa / Barrio de La Marina) 

Zehaztu gabe  
 ARDI GAZTA  
 Ardi gazten lehiaketa eta gaztaren, artzainen produktuen eta tokiko baserriarren produktuen azoka.  
*Antolatzailea:* Hondarribiako Ostalaritza Elkarte

Sin determinar  
 ARDI GAZTA  
 Concurso de quesos de oveja y feria del queso, productos del pastor y de los baserriarros locales.  
*Organiza:* Asociación de Hostelería de Hondarribia

**Azaroa Noviembre****1 Deba** (Itziar) 

Domu Santu,  
 azaroak 1  
 ABELTZAINITZA  
 Idi bikoteen lehiaketa eta erakusketa. Baserriko produktuen salmenta.  
*Antolatzailea:* Itziar herria sortzen

Todos los Santos,  
 día 1 de noviembre  
 GANADERA  
 Concurso y exposición de parejas de bueyes. Venta de productos del caserío.  
*Organiza:* Itziar herria sortzen

**1 Usurbil** 

Domu Santu,  
 azaroak 1  
 ESKULANGINTZA  
 Euskal Herriko eskulan eta produktuen azoka. Erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* «Aitzaga» elkarte

Todos los Santos,  
 día 1 de noviembre  
 ARTESANA  
 Feria de artesanía y productos del País Vasco. Exposición y venta.  
*Organiza:* Asociación Aitzaga



## 1 Zumarraga

Igandea, azaroak 1  
GASTRONOMIKOA  
XXXIII. Edizioa. Buzkantza dastaketa,  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Zumarragako Udala

Domingo, día 1 de noviembre  
GASTRONÓMICA  
XXXIII Edición. Degustación,  
exposición y venta de buzkantzas.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Zumarraga

## 7 Beasain

Larunbata, azaroak 7  
GASTRONOMIKOA  
Bertako elikagai produktuen aparteko  
azoka.  
*Antolatzailea:* Odolkien kofradia

Sábado, día 7 de noviembre  
GASTRONÓMICA  
Feria extraordinaria de productos  
alimenticios autóctonos.  
*Organiza:* Cofradía de la Morcilla

## 8 Berastegi

Igandea, azaroak 8  
NEKAZARITZA  
Herriko produktuen erakusketa eta  
salmenta.  
*Antolatzailea:* Berastegiko Udala

Domingo, día 8 de noviembre  
AGRÍCOLA  
Exposición y venta de productos locales.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Berastegi

## 8 Mutiloa

Igandea, azaroak 8  
TXERRIAREN AZOKA  
VIII. Edizioa. Txerriarekin lotutako  
produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Mutiloko Udala

Domingo, día 8 de noviembre  
FERIA DEL CERDO  
VIII Edición. Venta y exposición de  
productos relacionados con el cerdo.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Mutiloa

## 14 Soraluze -Placencia de las Armas

Larunbata, azaroak 14  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA  
ETA ESKULANGINTZA  
XX. «Gaztañerre azoka».  
Aberreen eta hegaztien erakusketa.  
Herriko baserritarrek egindako  
produktuen eta eskulangintzako  
erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Soraluze-Placencia  
de las Armasko Udala eta DEBEMEN

Sábado, día 14 de noviembre  
AGRÍCOLA, GANADERA Y  
ARTESANA  
XX «Gaztañerre azoka». Exposición de  
ganado y aves. Exposición y venta de  
productos de los baserritarras de la  
localidad y de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Soraluze- Placencia de las Armas  
y DEBEMEN

**14 Tolosa** 

**15** Larunbata, azaroak 14, eta igandea, azaroak 15  
BABARRUNAREN ASTEA  
Tolosako babarrun ale onenaren XXI. lehiaketa. Babarrunekin lotutako produktuen erakusketa eta salmenta. XXVIII. Lehiaketa gastronomikoa eta babarrun-jana.  
*Antolatzailea:* Tolosako Udala, Tolosako Babarruna Elkartea eta «Gure Kayola»

**Sábado, día 14 y domingo, día 15 de noviembre**  
SEMANA DE LA ALUBIA  
XXI Concurso del mejor grano de alubia de Tolosa. Exposición y venta de productos relacionados con la alubia. XXVIII Concurso gastronómico y alubiada.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Tolosa, Asociación Alubia de Tolosa, y Gure Kayola

**14 Zegama**   

Larunbata, azaroak 14  
San Martín  
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA  
Herriko abere erakusketa eta lehiaketa. Aizkorri-Aratz Parke Naturaleko artzainen latxa ardien XVII. Gazta lehiaketa.  
Artisautza azoka.  
*Antolatzailea:* Zegamako Udala

**Sábado, día 14 de noviembre**  
San Martín  
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA  
Exhibición y concurso de ganado local. XVII Campeonato de quesos oveja latxa de los pastores del Parque Natural Aizkorri-Aratz. Feria de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Zegama

**15 Gabiria** 

Igandea, azaroak 15  
NEKAZARITZA  
Errege sagarren lehiaketa eta salmenta. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* «Erbie» Elkartea

**Domingo, día 15 de noviembre**  
AGRÍCOLA  
Concurso y venta de manzana reineta. Exposición y venta de productos agrícolas.  
*Organiza:* Erbie Elkartea

**15 Leintz-Gatzaga** 

San Millán.  
Igandea, azaroak 15  
ESKULANGINTZA  
XXII. Edizioa. «SANMILIXANAK». Eskulanen erakusketa, prestaketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Leintz Gatzagako Udala

San Millán.  
**Domingo, día 15 de noviembre**  
ARTESANA  
XXII Edición SANMILIXANAK. Exposición, elaboración y venta de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Leintz- Gatzaga

**29 Eibar** 

Igandea, azaroak 29  
GASTRONOMIKOA  
Bakailao Lehiaketa.  
*Antolatzailea:* Eibarko Udala

**Domingo, día 29 de noviembre**  
GASTRÓNOMICA  
Concurso de bacalao.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Eibar

**29 Hernani** 

Igandea, azaroak 29  
ESKULANGINTZA  
XXXV. Pablo Lasa azoka. Eskulanen erakusketa eta salmenta.  
*Antolatzailea:* «Gabilta» elkartea

**Domingo, día 29 de noviembre**  
ARTESANA  
XXXV Feria Pablo Lasa Exposición y venta de artesanía.  
*Organiza:* Asociación Gabilta

## 29 Ormaiztegi

**Igandea, azaroak 29**  
NEKAZARITZA

Euskal Herriko produktuen azoka. XXIX. Odolki lehiaketa eta odolki osagaien XVIII. lehiaketa. Ormaiztegiko odolkiarekin egindako platerak. Odolkiz egindako plateren Ormaiztegiko XIV. lehiaketa gastronomikoa.

**Antolatzailea:** Ormaiztegiko Udala eta Barduliarrak eta Baso-Txulo elkarte gastronomikoa

**Domingo, día 29 de noviembre**  
AGRÍCOLA

Feria de productos del País Vasco. XXIX Concurso de morcilla. XVIII Feria y concurso de componentes de la morcilla. Platos elaborados a base de morcilla de Ormaiztegi. XIV Concurso gastronómico de platos elaborados a base de morcilla de Ormaiztegi.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ormaiztegi y las sociedades gastronómicas Barduliarrak y Baso-Txulo

## 29 Usurbil

**Igandea, azaroak 29**  
ERLE EGUNA

Ezti erakusketa, salmenta eta dastaketa. Azokaren XVII. Edizioa. XVI. Ezti lehiaketa.

**Antolatzailea:** Erle Laguna Taldea

**Domingo, día 29 de noviembre**  
ERLE EGUNA

Exposición, venta y degustación de miel. XVII Edición de la Feria. XVI Concurso de miel.

**Organiza:** Erle Laguna Taldea

## 30 Azkoitia

**San Andres,**  
**azaroak 30**  
NEKAZARITZA ETA  
ESKULANGINTZA

Nekazaritza elikagaiak eta eskulanen erakusketa eta salmenta. Abere erakusketa. Txorizo eta talo dastatzea. Idi-probak.

**Antolatzailea:** Azkoitiako Udala

**San Andrés,**  
**día 30 de noviembre**  
AGRÍCOLA Y  
ARTESANA

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Exposición de animales. Degustación de chorizo y talo. Prueba de bueyes.

**Organiza:** Ayuntamiento de Azkoitia

## 30 Eibar

**San Andres,**  
**azaroak 30**  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Baserriko produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta: barazkiak, frutak, Eusko Labeleko ezti, ardi gazta eta artisau ogia. Debarrenako ganaduaren erakusketa. Lore eta txakolin erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Eibarko Udala

**San Andrés,**  
**día 30 de noviembre**  
AGRÍCOLA Y GANADERA

Concurso, exposición y venta de productos del caserío: verduras, frutas, miel con Eusko Label, queso de oveja y pan artesanal. Exposición de ganado del Bajo Deba. Exposición y venta de flores y txakoli.

**Organiza:** Ayuntamiento de Eibar

## Errezil

**Igandea. Zehaztu gabe**  
NEKAZARITZA

San Martin jaien barruan bertako produktuak erakutsi eta salduko dira. Bakarrik tokiko postuak.

**Antolatzailea:** Jai batzordea

**Domingo. Sin determinar**  
AGRÍCOLA

Durante las fiestas de San Martín exposición y venta de productos locales. Solo puestos locales.

**Organiza:** Comisión de fiestas

**Pasaia (Trintxerpe)**

Azaroaren 3. edo  
4. Larunbata. Zehaztu gabe  
MAGOSTO JAIA  
Gaztainen dastaketa, udazkenaren  
hasiera ospatzeko.  
*Antolatzailea:* «Fato Cultura  
Daniel de Castelao»

3º ó 4º sábado del mes.  
Sin determinar  
MAGOSTO JAIA  
Degustación de castañas, para  
celebrar la entrada del otoño.  
*Organiza:* Fato Cultura Daniel de  
Castelao

**Abendua Diciembre****5 Tolosa**

**8** Larunbatetik, abenduak 5,  
astartera arte, abenduak 8  
TXULETOIAREN AZOKA  
Gastronomia azoka.  
Erretegiak bazkariak eta afariak.  
*Antolatzailea:* Tolosako Udala eta  
Tolosako erretegiak

Del sábado, día 5,  
al martes, día 8 de diciembre  
FERIA DEL CHULETÓN  
Feria gastronómica.  
Comidas y cenas de asadores.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Tolosa  
y Asadores de Tolosa

**6 Errezil**

Igandea, abenduak 6  
IBARBI SAGARRAREN AZOKA  
Herriko produktuen erakusketa  
eta salmenta.  
*Antolatzailea:* Errezilgo azoka

Domingo, día 6 de diciembre  
FERIA DE LA MANZANA IBARBI  
Exposición y venta de productos  
locales.  
*Organiza:* Errezilgo Azoka

**6 Mendaro**

Igandea, abenduak 6  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
XXI. Edizioa. Hainbat produktuen  
erakusketa eta salmenta.  
Azienda erakusketa.  
*Antolatzailea:* Mendaroko Udala  
eta DEBEMEN

Domingo, día 6 de diciembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
XXI Edición. Exposición y venta de  
productos varios.  
Exposición de ganado.  
*Organiza:* Ayuntamiento de  
Mendaro y DEBEMEN

**13 Pasaia (Antxo y Donibane)**

Santo Tomás  
Igandea, abenduak 13  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta  
salmenta. Ganadua erakusketa.  
*Antolatzailea:* Itsas-Mendi (Donibane)  
eta Pasai Antxoko hainbat elkarte

Santo Tomás  
Domingo, día 13 de diciembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos del  
caserío. Exposición de ganado.  
*Organiza:* Itsas-Mendi (Donibane) y  
varias asociaciones de Pasai Antxo

**13 Urretxu**

Santa Luzia, abenduak 13  
NEKAZARITZA  
Hegaztien (oilaskoak eta kapoiak),  
fruten eta barazkien lehiaketa. Arabako  
Errioxako ardoaren eta Gipuzkoako  
eztiaren lehiaketa. Artisautza azoka.  
*Antolatzailea:* Urretxuko Udala

Santa Lucía, día 13 de diciembre  
AGRÍCOLA  
Concurso de aves (pollos y capones),  
frutas y verduras. Concurso de vino  
de Rioja Alavesa y miel de Gipuzkoa.  
Feria de artesanía.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Urretxu



## 13 Zumarraga

**Santa Luzia, abenduak 13**  
**NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA**  
 Sariak: zaldiak («pottoka» haragi arrazako zaldiak), hegaztiak (oilaskoak eta kapoiak), frutak, barazkiak, errege-sagarrak. Herriko produktuen, makinien, eta burdindegiaren erakusketa.  
**Antolatzailea:** Zumarragako Udala

**Santa Lucía, día 13 de diciembre**  
**AGRÍCOLA Y GANADERA**  
 Premios: equino (ganado caballar de aptitud cárnica «pottoka»), aves (pollos y capones), frutas, verduras, manzanas reinetas. Exposición de productos del país, maquinaria, ferretería...  
**Organiza:** Ayuntamiento de Zumarraga

## 19 Mutriku

**Larunbata, abenduak 19**  
**Santo Tomas**  
**NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA**  
 Produktu tipikoen eta ganadu produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Mutrikuko Udala eta Debemen

**Sábado, día 19 de diciembre**  
**Santo Tomás**  
**AGRÍCOLA Y GANADERA**  
 Exposición y venta de productos típicos y ganadería.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Mutriku y Debemen

## 19 Oiartzun

**Larunbata, abenduak 19**  
**TXERRIAREN EGUNA**  
 Eskulangintza azoka. Eskulanean erakusketa eta salmenta. Ganadu eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.  
**Antolatzailea:** Ttur-Ttur eta AEK Intxiru elkarteak

**Sábado, día 19 de diciembre**  
**DÍA DEL CERDO**  
 Feria artesana. Exposición y venta de artesanía. Exposición y venta de productos de caserío y ganado.  
**Organiza:** Asociaciones Ttur-Ttur y AEK Intxiru

## 20 Tolosa

**Larunbata, abenduak 19**  
**GABONETAKO AZOKA**  
 XIX. Edizioa. Hainbat produkturen salmenta eta erakusketa. Odolki lehiaketa.  
**Antolatzailea:** Tolosako Udala

**Sábado, día 19 de diciembre**  
**FERIA DE NAVIDAD**  
 XIX Edición. Venta y exposición de diferentes productos. Concurso de morcilla.  
**Organiza:** Ayuntamiento de Tolosa

## 20 Lezo

Igandea, abenduak 20  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta (eztia, gazta, loreak) eta animalien erakusketa.  
*Antolatzailea:* Lezoko jai batzordea

Domingo, día 20 de diciembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición y venta de productos del caserío (miel, queso, flores) y exposición de animales.  
*Organiza:* Comisión de fiestas de Lezo

## 21 Azpeitia

Santo Tomas, abenduak 21  
NEKAZARITZA  
Barazkien, fruten eta loreen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Azpeitiko Udala

Santo Tomás, día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA  
Exposición de hortalizas, frutas y flores.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Azpeitia

## 21 Donostia-San Sebastián

San Tomas, abenduak 21  
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA  
Hainbat animaliareen erakusketa, kapoien, oilaskoen, «euskal oiloen», fruten, barazkien eta txistorraren lehiaketa. Hainbat produkturen eta eskulanaren salmenta.  
Txerri emearen erakusketa.  
*Antolatzailea:* Donostia Kultura

Santo Tomás, día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA Y GANADERA  
Exposición de animales diversos, concurso de capones, pollos, Euskal Oiloa, frutas, hortalizas y txistorra.  
Venta de diferentes productos y artesanía.  
Exposición de la cerda.  
*Organiza:* Donostia Kultura

## 21 Donostia-San Sebastián

Astelehena, abenduak 21  
ESKULANGINTZA  
Eskulanen erakusketa eta salmenta Txofre enparantzan.  
*Antolatzailea:* Groseko jai batzordea

Lunes, día 21 de diciembre  
ARTESANA  
Exposición y venta de artesanía en la Plaza del Txofre.  
*Organiza:* Comisión fiestas de Gros

## 21 Hondarribia (La Marina auzoa / Barrio de La Marina)

San Tomas, abenduak 21  
NEKAZARITZA  
Barazkien azoka.  
*Antolatzailea:* Hondarribiko Udala

Santo Tomás, día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA  
Feria de verduras.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Hondarribia

## 21 Irun

San Tomas, abenduak 21  
NEKAZARITZA, ELIKAGAIA  
ETA ESKULANGINTZA  
Fruta eta barazkien lehiaketa. Eskualdeko ezti lehiaketa. Etxaldeko animalienlehiaketa.  
*Antolatzailea:* Irungo Udala eta Gipuzkoako Erlezainen Elkartea

Santo Tomás, día 21 de diciembre  
AGRÍCOLA, ALIMENTARIA  
Y ARTESANA  
Concurso de frutas, verduras y hortalizas. Concurso comarcal de miel. Concurso de animales de granja.  
*Organiza:* Ayuntamiento de Irun y Gipuzkoako Erlezainen elkartea

## 22 Arrasate/Mondragón



79

**Asteartea, abenduak 22**

«SANTAMAS» AZOKA

Eskualdeko ganadu azoka. Baserriko produktuen eta gazten lehiaketa eta erakusketa. Hegaztien erakusketa. Eskulanak eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.

**Antolatzailea:** Arrasateko Udala, Kultura Saila eta Santamas Batzardea

**Martes, día 22 de diciembre**  
FERIA DE SANTAMAS

Feria Comarcal de Ganado. Concurso y exposición de productos del caserío y quesos. Exposición de aves. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.

**Organiza:** Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Mondragón y comisión Santamas

## 26 Elgoibar



**Larunbata, abenduak 26**

GABON ZAHAR NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Fruta, barazki, bertako produktuen erakusketa eta salmenta, eta gazta lehiaketa. Enkarterrietako astoen, ahuntzen, ponien, euskal txerriaren... erakusketa. Ganaduaren azoka eta landa-sektoreko lanabesen salmenta.

**Antolatzailea:** Elgoibarko Udala

**Sábado, día 26 de diciembre**  
GABON ZAHAR AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición, venta de frutas, verduras, productos autóctonos y concurso de quesos. Exhibición y exposición de burros de las Encartaciones, cabras, ponys, cerdo vasco... Feria de ganado y venta de utensilios del sector rural.

**Organiza:** Ayuntamiento de Elgoibar

## 26 Zestoa



**Larunbata, abenduak 26**

Zoroperia  
NEKAZARITZA

XXVI. fruta eta barazki lehiaketa. Urolako XVIII. ezti lehiaketa. XVII. Gazta eta sagardo lehiaketa, eta dastatzea. Elikagai tradizionalen salmenta.

**Antolatzailea:** Zestoako Udala

**Sábado, día 26 de diciembre**  
Zoroperia  
AGRÍCOLA

XXVI Concurso de frutas y hortalizas. XVIII Concurso de miel del Urola. XVII Concurso de queso y sidra y degustación. Venta de productos alimenticios tradicionales.

**Organiza:** Ayuntamiento de Zestoa

## 30 Ordizia



**Asteazkena, abenduak 30**

GABONETAKO AZOKA

Errezilgo errege sagarraren lehiaketa. Fruitu lehorren eta fruten lehiaketa eta erakusketa. Indioilaren, kapoiaren, antzarren eta abarren erakusketa. Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa.

**Antolatzailea:** Ordiziako Udala

**Miércoles, día 30 de diciembre**  
FERIA DE NAVIDAD

Concurso de manzana reineta de Errezil. Concurso y exposición de frutos secos y frutas. Exposición de pavos, capones, ocas... Venta y exposición de productos del caserío.

**Organiza:** Ayuntamiento de Ordizia

## Irun (FICOBA)



Zehaztu gabe  
ESKULANGINTZA

Gipuzkoako VI. Artisautza Azoka.

**Antolatzailea:** Gabiltxa elkarte

Sin determinar  
ARTESANA

VI Salón de Artesanía de Gipuzkoa.

**Organiza:** Asociación Gabiltxa

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN  
ETA LEHIAKORTASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO  
ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

[www.euskadi.net/elikagaiensustapena](http://www.euskadi.net/elikagaiensustapena)  
[www.euskadi.net/promocionalimentaria](http://www.euskadi.net/promocionalimentaria)

# hazi

LANDA, ITSASERTZ ETA ELIKAGAIEN SUSTAPENA  
DESARROLLO RURAL, LITORAL Y ALIMENTARIO

**Sede central**

Granja Modelo s/n  
01192 Arkaute Araba

Muntsaratz, 17-A (Muntsaratz Dorrea)  
48220 Abadiño (Bizkaia)  
Tel.: 94 603 03 30 - Fax: 94 603 39 53  
hazi@hazi.eus  
[www.hazi.eus](http://www.hazi.eus)